

Panasonic

Guide d'utilisation

EB-GD75

Téléphone cellulaire numérique

GD75



***Veillez lire attentivement ces instructions
avant d'utiliser cet équipement.***

Important

Matsushita Communication Industrial UK Ltd déclare que le EB-GD75 répond aux exigences essentielles et autres exigences pertinentes de la directive 1999/5/EC. Pour obtenir un certificat de conformité à cet effet, veuillez vous rendre à l'adresse <http://www.panasonicmobile.co.uk/support>

Consignes de sécurité

Il est indispensable de lire et de comprendre les informations fournies ci-dessous. En effet, celles-ci vous expliquent comment utiliser votre téléphone en toute sécurité et en respectant l'environnement. Ces informations sont conformes aux dispositions légales en matière d'utilisation de téléphones cellulaires.



Il est conseillé de procéder au chargement de cet appareil uniquement au moyen d'un chargeur agréé. Tout autre usage risque d'entraîner l'invalidation de l'agrément accordé à cet appareil et de présenter un danger. L'emploi d'un équipement de recharge agréé est recommandé pour offrir à votre téléphone une performance optimale tout en lui évitant d'être endommagé. Lorsque vous voyagez à l'étranger, vérifiez que la tension nominale du chargeur secteur est compatible avec le pays d'utilisation.

Un chargeur secteur (EB-CAD95xx*) est fourni avec le kit principal. Autres matériels recommandés pour le chargement : chargeur de voiture (EB-CDD95), kit mains-libres de voiture (EB-HFD75Z).

* xx représente la région d'utilisation de l'adaptateur secteur (p. ex. CN, UE, HK, UK.)



Eteignez votre téléphone lorsque vous êtes à bord d'un avion. L'utilisation de téléphones cellulaires en cabine peut être dangereuse car elle risque de perturber le fonctionnement des appareils de navigation ainsi que le réseau cellulaire. Elle peut également être illégale. Tout individu ne respectant pas cette consigne peut se voir suspendre ou refuser l'accès aux services de téléphonie cellulaire et/ou être poursuivi en justice.



L'utilisation de l'équipement dans les stations-service est déconseillée. Veuillez à respecter les réglementations limitant l'utilisation de l'équipement radio dans les dépôts de carburant, les usines chimiques et sur les sites d'opérations de minage. Veuillez à ne pas exposer les batteries à des températures extrêmes (supérieures à 60°C).

Important



Vous devez garder le contrôle de votre véhicule en toutes circonstances. Ne conduisez jamais le téléphone à la main ; arrêtez-vous d'abord dans un endroit sûr. Ne parlez pas dans un microphone mains libres si cela risque de vous déconcentrer lorsque vous conduisez. Informez-vous des restrictions applicables à l'utilisation des téléphones cellulaires dans le pays où vous conduisez et respectez-les en permanence.



L'utilisation du téléphone à proximité immédiate de matériel médical, tel que les stimulateurs cardiaques et les appareils de correction auditive, peut présenter un danger.



Pour une utilisation optimale de votre téléphone, tenez-le de la même façon qu'un téléphone ordinaire. Votre téléphone cellulaire GD75 est équipé d'une antenne interne, qui se trouve dans la partie supérieure du téléphone, au-dessus de l'écran. Pour éviter toute détérioration de la qualité du signal ou de la performance de l'antenne, ne touchez pas la zone de l'antenne lorsque le téléphone est en marche. L'utilisation d'une antenne non agréée et toute modification ou ajout non autorisé peuvent donner lieu à l'annulation de votre garantie. Ceci n'a aucune incidence sur vos droits statutaires.

Ce téléphone mobile Panasonic est conçu, fabriqué et testé pour faire en sorte qu'il respecte les spécifications concernant l'exposition aux radiofréquences qui sont en vigueur à la date de fabrication, en conformité avec la réglementation européenne, américaine (normes FCC) et australienne (normes ACA) ; ou de manière spécifiquement indiquée dans le livret de déclaration séparé joint à ce produit.

Veuillez consulter notre site Internet pour avoir les dernières informations en matière de respect des normes dans votre pays ou région.

www.panasonicmobile.co.uk/2001/health

Entretien du téléphone



Il est possible que l'appui sur les touches émette une forte tonalité. Evitez de tenir votre téléphone près de l'oreille lorsque vous appuyez sur les touches.



L'exposition à des températures extrêmes risque d'affecter temporairement le fonctionnement de votre téléphone. Ceci est tout à fait normal et n'implique aucune défaillance.



Ne modifiez et ne démontez pas cet appareil. Il ne contient aucune pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.



Ne le soumettez pas à des vibrations excessives ou à des chocs.



Ne pas mettre votre téléphone en contact avec des liquides. Si votre téléphone venait à entrer en contact avec un liquide, éteignez-le immédiatement et adressez-vous à votre revendeur.



Ne l'exposez pas au soleil, à l'humidité, à la poussière ou à la chaleur.



Eloignez les objets métalliques afin d'éviter tout contact accidentel avec les bornes du téléphone.



Rechargez toujours les batteries dans un endroit bien aéré et à l'abri des rayons du soleil, entre +5°C et +35°C. Il est impossible de recharger les batteries en dehors de cette plage de températures.



Ne pas incinérer ou jeter les batteries comme des déchets ordinaires. Elles doivent être jetées conformément aux réglementations locales. Elles peuvent par ailleurs être recyclées.



Lorsque vous vous débarrassez d'emballage ou de matériel usagé, informez-vous des possibilités de recyclage auprès des autorités locales.

Symboles



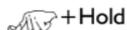
Appuyez sur la touche centrale de navigation () pour sélectionner.



La touche curseur vous permet de vous déplacer sur l'écran.



Appuyez une fois sur la touche pour obtenir une fonction particulière.



“Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée” pour obtenir une fonction particulière.



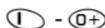
Représentation du menu écran.



Touche répertoire.



Touche option droite.



Touches numériques.



Pour répondre à un appel ou appeler un numéro composé.



Pour mettre fin à un appel ou revenir à l'écran Attente ou  +Hold pour éteindre le téléphone.



Indique qu'une fonction dépend de la carte SIM.



Indique qu'une fonction dépend de réseau.



Active et désactive le mode discret.

Table des matières

Important	i
Consignes de sécurité	i
Entretien du téléphone	iii
Symboles	iv
Votre téléphone	I
Installation de la carte SIM	1
Retrait de la carte SIM	2
Installation de la batterie	2
Retrait de la batterie	2
Recharge de la batterie	3
Fonctionnement de l'indicateur de niveau de la batterie	3
Déconnexion de l'adaptateur secteur	3
Batterie faible	4
Présentation de votre téléphone	4
Le Menu	5
Affichage à l'écran	5
Zone d'information	6
Curseur de navigation	6
Utilisation du Menu	6
Pour sélectionner une fonction	6
Fonctionnement de base	8
Mise en marche / Arrêt	8
Effectuer un appel	8
Appels internationaux	8
Appeler les services d'urgence	9
Rappel automatique	9
Mettre fin à un appel	9
Répondre à un appel	9
Identification de l'appelant	10
Réglage du volume de l'écouteur	10
Verrouillage du téléphone	10
Utilisation du code PIN	11
Réglage de la touche « Savoir-Vivre »	11
Mode discret	11
Réglage du volume de la sonnerie et des touches	12
Répertoire	13
Mémoriser un numéro	13
Mémorisation sur un emplacement occupé	14
Parcourir le répertoire	14
Rechercher un numéro	14
Modifier les entrées du répertoire	15
Regrouper les entrées du répertoire	16
Mes numéros	18
Personnalisation du téléphone	19
Ajouter un message d'accueil	19
Télécharger une mélodie	21
Logos	21
Réglage de la durée du rétroéclairage	22
Utilisation des commandes vocales	22
Configuration de la numérotation vocale	22
Rappel d'un numéro à commande vocale	23

Numérotation à l'aide de la commande vocale	23
Modification des commandes vocales	23
Modifier la langue ou le langage	24
Restaurer les paramètres par défaut du téléphone	24
Sécurité de votre téléphone	25
Utiliser la protection des touches	25
Désactiver la protection des touches	25
Modifier les codes de sécurité	26
Limitation des appels	26
Applications	28
Horloge	28
Réglage initial de l'heure locale	28
Définir le format de l'horloge	28
Modifier l'heure/la date	28
Régler l'horloge à l'heure d'été	29
Régler l'alarme	29
Eteindre l'alarme	29
Régler l'heure de mise en marche/arrêt.	30
Calculatrice	30
Convertisseur de devises	31
Messages courts	32
Configurer le téléphone pour les messages courts	32
Entrer le numéro du centre des messages	32
Créer un message court.	32
Recevoir des messages courts	33
Options message	33
Couper / Copier et Coller un message court.	34
Gérer les listes de messages	34
Paramètres	35
Informations sur les appels	37
Numéros récents	37
Durée des appels	38
Coût des appels	38
Régler le coût de l'unité	38
Régler le nombre maximum d'unités	39
Régler un niveau d'avertissement	39
Identification des appels.	39
Fonctions avancées	40
Renvoi d'appels	40
Appels mis en attente et appels en attente	40
Composer un numéro pendant une communication	40
Recevoir un appel pendant une communication	41
Accepter un appel pendant une communication	41
Rejeter un appel pendant une communication	41
Mettre fin à l'appel en cours et accepter le second appel.	41
Fonctionnement avec deux appels	41
Transfert d'appel	42
Appel partagé	42
Participer à un appel partagé	42
Séparer un appel partagé	42
Mettre fin à un appel partagé	43
Terminer un appel partagé	43
Sélection d'un nouveau réseau	44

Calendrier	45
Créer un aide-mémoire	45
Voir un aide-mémoire	45
Effacer l'aide-mémoire	45
Effacer un aide-mémoire pour des dates de vacances	46
Passer à une date ultérieure.	46
Jeux	47
Course automobile (Racing Game)	47
Ballon (Ball Game).	47
Navigateur WAP	48
Paramètres du serveur	48
Activation du navigateur	49
Navigation sur le contenu	49
Menu du navigateur	49
Utilisation des liens favoris	50
Désactivation du navigateur	51
Réglage de la durée de maintien	51
Dernière erreur	51
Fonctions supplémentaires	52
Fonction Mains libres de bureau	52
Mémo vocal	52
Enregistrement d'un mémo vocal	52
Tonalités DTMF	53
Bloc-notes	54
Deuxième horloge	54
Réglage de l'affichage de l'horloge	54
Fonctions relatives aux accessoires	55
Saisie de texte	56
Saisie de texte T9®	57
Autres alphabets	57
Modifier le texte.	57
Structure du menu	58
Dépistage des pannes	59
Principaux messages d'erreur	60
Glossaire	62
Caractéristiques techniques	63
Téléphone (y compris batterie)*	63
Garantie U.E.	64
Données personnelles	69
Paramètres du WAP	69
Notes	70

Votre téléphone

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. Il a été conçu pour fonctionner sur le réseau Global System for Mobile Communications (GSM) GSM900 ou GSM1800. Avant d'utiliser ce téléphone, assurez-vous que la batterie est entièrement chargée.

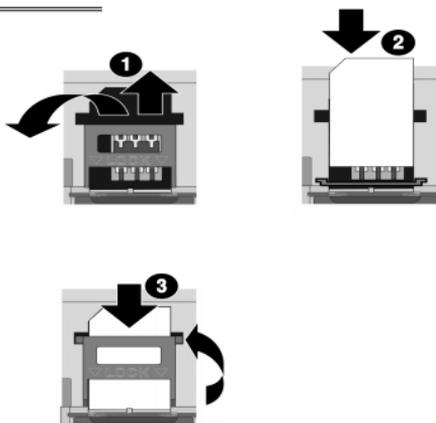
Veillez lire le chapitre Important avant d'utiliser ce téléphone. Voir page i.

Ce guide contient des instructions détaillées sur le fonctionnement de l'équipement du kit principal.

Certains des services présentés ici dépendent de la disponibilité du réseau ou sont uniquement disponibles sur abonnement (☎). Certaines fonctions dépendent de la carte SIM et sont signalées par le symbole (☐). Pour tout complément d'information, veuillez contacter votre opérateur.

Installation de la carte SIM

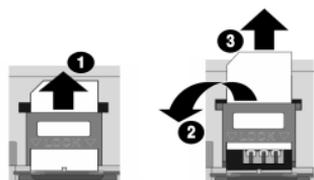
La carte SIM s'insère au dos du téléphone sous la batterie. Retirez la batterie. Voir Retrait de la batterie page 2. Débloquez l'agrafe de retenue de la carte SIM en la faisant glisser vers le haut du téléphone (1). Rabaissez délicatement l'agrafe. Placez la carte SIM dans son logement, en vous assurant que le coin en biseau est positionné dans le coin supérieur gauche (2). Remettez en place l'agrafe de retenue de la carte SIM en la faisant glisser et bloquez la en l'abaissant. L'agrafe de retenue de la carte SIM est correctement bloquée lorsqu'elle s'enclenche avec un déclic (3).



N.B. : Veillez à ce que l'agrafe de retenue de la carte SIM se soit bien enclenchée avec un déclic, faute de quoi l'installation de la batterie et de sa protection ne pourra être effectuée.

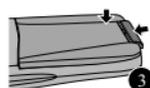
Retrait de la carte SIM

Débloquez l'agrafe de retenue de la carte SIM en la faisant glisser vers le haut haut du téléphone (1). Faites glisser l'agrafe de retenue de la carte SIM vers le bas (2) et retirez la carte (3). Assurez-vous que l'agrafe de retenue de la carte SIM est correctement bloquée avant de remettre la batterie et sa protection.



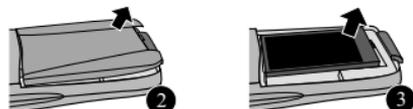
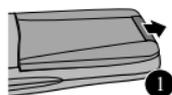
Installation de la batterie

En vous assurant que l'étiquette est sur le dessus, placez les deux œilletons de la batterie à l'arrière du téléphone (1). (La base de la batterie reste légèrement surélevée à ce stade). Placez les deux œilletons du cache batterie sur le haut de la batterie à l'arrière du téléphone (2). Poussez légèrement sur la partie inférieure du cache batterie jusqu'à ce qu'elle se bloque dans la position requise et bloquez le clapet de déblocage en le poussant vers le haut (3).



Retrait de la batterie

Poussez le clapet de déblocage vers le bas (1). La base de la batterie sort de son renforcement (2). Retirez la protection de la batterie. Vous pouvez maintenant sortir la batterie du téléphone (3).



Recharge de la batterie

Connexion de l'adaptateur secteur

La batterie doit être installée dans le téléphone avant de connecter l'adaptateur. Tout en vous assurant que les flèches sur la prise se trouvent sur l'avant du téléphone, insérez l'adaptateur dans la base du téléphone.



N.B. : NE FORCEZ PAS sur le connecteur car ceci risque d'endommager le téléphone et/ou l'adaptateur secteur.

Branchez l'adaptateur sur une prise secteur. Le voyant de chargement s'allume et l'indicateur de niveau de la batterie défile de la droite vers la gauche pendant le chargement.

Fonctionnement de l'indicateur de niveau de la batterie

	Recharge en cours	Recharge terminée
Téléphone allumé		
Téléphone éteint		Indicateur éteint

Une fois la recharge terminée, débranchez l'appareil et retirez l'adaptateur secteur du téléphone. Voir Déconnexion de l'adaptateur secteur page 3.

Déconnexion de l'adaptateur secteur

Déconnectez l'adaptateur de la prise secteur.

Appuyez sur les deux boutons situés sur la prise de l'adaptateur secteur (1) et, tout en exerçant une pression, retirez la prise de la base du téléphone (2).



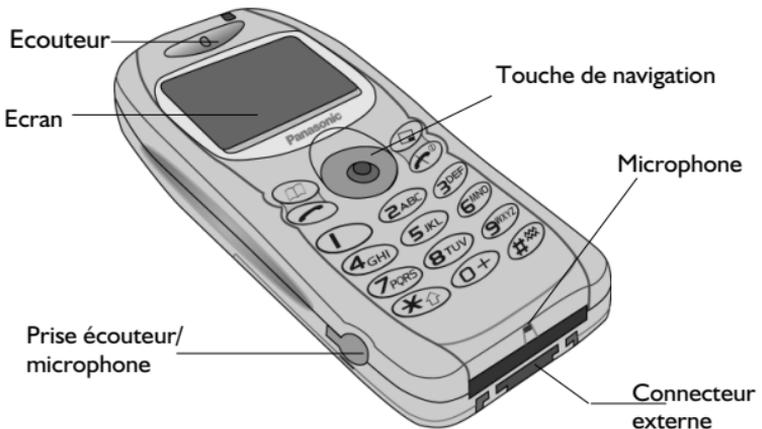
Batterie faible

Lorsque le niveau de la batterie devient faible, une tonalité est émise et le message **BATTERIE FAIBLE** clignote sur l'écran. Si ceci se produit en cours de communication, mettez immédiatement fin l'appel. L'alimentation sera automatiquement coupée peu après l'émission de la tonalité. Rechargez entièrement la batterie. Voir Recharge de la batterie page 3. (Vous pouvez effectuer et recevoir des appels pendant que le téléphone se recharge.)

Nous recommandons que la batterie soit entièrement déchargée entre deux charges pour lui assurer une durée de vie et une performance optimales.

Présentation de votre téléphone

Emplacement des touches



- 

Touche de navigation – appuyer en direction du haut/bas/gauche/droite permet de faire défiler les options de la zone principale de l'affichage. Appuyer sur cette touche active la fonction affichée dans la zone des options principales.
- 

Touche annulation - Cette touche sert principalement à annuler l'opération en cours et à retourner sur le menu précédent. Dans certains menus, elle remplit plusieurs fonctions.
- 

Permet surtout d'accéder au Répertoire ou de passer à une police de caractères différente.
- 

Pour effectuer un appel, répondre à un appel ou rappeler des numéros de téléphone récemment composés.
- 

Pour mettre fin à un appel ou, si vous appuyez sur cette touche et la maintenez enfoncée, pour allumer/éteindre le téléphone.

Votre téléphone

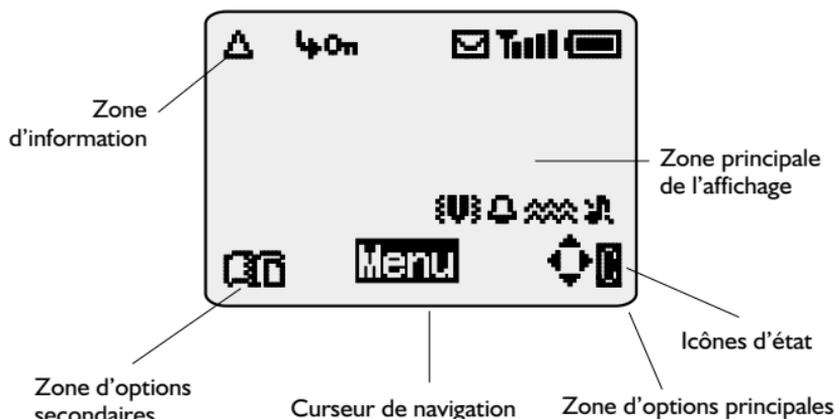
- ① Touches numériques 0+ à 9*, *, et # – la touche # active et désactive la fonction Mode discret.

Le Menu

Le Menu permet d'accéder à toutes les fonctions du téléphone qui ne disposent pas de touches attirées sur le clavier.

Affichage à l'écran

L'affichage s'efface automatiquement au bout de trois secondes à la suite de certaines opérations ou lorsqu'on appuie sur une touche quelconque



Icônes d'état

Les icônes d'état dépendent des fonctions activées. Les icônes Antenne, Signal et Batterie sont toujours affichées lorsque le téléphone est allumé et connecté à un réseau.

-  s'allume pour indiquer que vous êtes enregistré sur un autre réseau - **itinérance**
-  s'allume lorsque le **transfert d'appel** est activé
-  **Vibreur** ou la fonction **Mode discret** est activée
-  s'allume fonction **Mode discret** est activée
-  s'allume lorsque **toutes les tonalités** ou la **sonnerie** sont éteintes
-  clignote lorsqu'un **message non lu** est mémorisé ou s'allume lorsque la mémoire des messages est pleine

-  s'allume lorsque le **verrouillage du téléphone** est activé
-  indique qu'il est possible d'appeler les services d'urgence
-  indique l'intensité du signal reçu :  - signal faible,  - signal fort
-  indique le niveau de la batterie :  - batterie pleine,  (clignotant) - batterie faible

Zone d'information

Ces icônes vous donnent une information sur l'emplacement où vous vous trouvez dans le Menu ainsi que certaines fonctions activées (exemple : Réglage de l'alarme)

-  indique que l'**alarme** est activée
-  indique que le répertoire actuellement utilisée est dans la **mémoire du téléphone**.
-  indique que le répertoire actuellement utilisée est dans la **mémoire de la carte SIM**

Curseur de navigation

-  Cette zone indique les directions disponibles de la **Touche centrale de navigation** en fonction du mode de fonctionnement en cours.

Utilisation du Menu

Le système menu permet d'accéder à toutes les fonctions qui ne disposent pas de touches particulières sur le clavier.

Les fonctions du menu peuvent être sélectionnées à l'aide de la **Touche centrale de navigation** qui permet de se déplacer dans cinq directions.

Pour sélectionner une fonction

 puis servez-vous de la touche centrale de navigation comme d'une manette de jeu pour faire défiler les icônes dans les quatre directions (↑, ↓, ←, →). Lorsqu'un menu particulier est en surbrillance, , un sous-menu apparaîtra. Dans ce sous-menu, utilisez  jusqu'à ce que l'élément requis soit en surbrillance, 

Exemple :

Depuis l'écran de veille, , sélectionnez **Personnaliser** > **Réglage affich.** > **Animation**, 

Plus en détail :

- 1  pour entrer dans le Menu
- 2 Utilisez «←» pour mettre en surbrillance le menu **Personnaliser**

Votre téléphone

- 3   pour entrer dans le menu
- 4 Utilisez  trois fois pour mettre en surbrillance le menu **Réglage affich.**
- 5   pour entrer dans le menu
- 6 Utilisez  deux fois pour mettre en surbrillance le menu **Animation**
- 7   pour entrer dans le menu
- 8 Utilisez   pour sélectionner **Inactif, Thème 1** ou **Thème 2**, 


Après certaines opérations, l'affichage s'effacera automatiquement au bout de trois secondes. Si ce n'est pas le cas,   pour retourner à l'écran de veille.

Raccourcis

Lorsque vous vous êtes familiarisé avec la configuration du menu, vous pouvez également utiliser le clavier pour entrer le numéro du menu et atteindre rapidement la fonction désirée, sans devoir parcourir les menus d'affichage. Par exemple,  sur  ou  pour accéder au menu. En appuyant alors sur    , vous parviendrez directement au menu **Animation**.

Fonctionnement de base

Mise en marche / Arrêt

Pour allumer ou éteindre votre téléphone,  + Hold .

Lorsque le téléphone est mis en marche, un message d'accueil s'affiche puis le téléphone passe en écran de veille.

Effectuer un appel

Assurez-vous que le téléphone est allumé, que le symbole de l'opérateur du réseau est affiché et que l'indicateur d'intensité du signal indique une couverture de la zone par le réseau.

- 1 Entrez l'indicatif et le numéro de téléphone.
- 2  

Appels internationaux

Le code d'accès international automatique (+) vous permet de composer directement un numéro international, même si vous ne connaissez pas le code d'accès international correspondant.

Si vous connaissez le numéro international, vous pouvez le composer normalement, suivi de l'indicatif et du numéro de téléphone.



- 1 Depuis l'écran de veille,,  + Hold  jusqu'à ce que + apparaisse.
- 2 Utilisez  pour faire défiler l'abréviation des noms internationaux et   pour choisir le code requis.
- 3 Entrez l'indicatif et le numéro de téléphone.
- 4  

N.B. : De nombreux pays et régions incluent un "0" en début d'indicatif. Celui-ci doit être omis dans la plupart des cas lorsque vous composez un numéro international. Si vous avez des problèmes pour téléphoner à l'étranger, contactez votre opérateur.

Appeler les services d'urgence

Pour pouvoir appeler les services d'urgence, le symbole de l'antenne (T) doit être affiché.

Entrez 112,   ou, si aucune carte SIM n'est installée dans le téléphone,   .

Rappel automatique

Lorsqu'un appel n'aboutit pas, vous aimeriez peut-être que le téléphone recompose le numéro automatiquement.

Si votre connexion n'aboutit pas,   lorsque **OK** s'affiche. Un compte à rebours du rappel automatique apparaît en seconde à l'écran.

Pour interrompre le rappel,   lorsque **Annuler** s'affiche dans la zone des options principales ou sur   lorsque **C** s'affiche dans la zone des options secondaires.

Un bip sonore sera émis si l'appel est connecté.

Si votre appel n'aboutit toujours pas après plusieurs tentatives, vous ne pourrez pas recomposer automatiquement le numéro de téléphone. Vous devrez alors le recomposer manuellement.

Mettre fin à un appel



Répondre à un appel

Pour pouvoir recevoir un appel, le téléphone doit être allumé et l'indicateur d'intensité du signal doit être affiché.

Pour répondre à un appel,  sur n'importe quelle touche, à l'exception de .

  pour rejeter un appel

  pendant un appel entrant, vous pourrez alors choisir entre **Accepter** ou **Rejeter** l'appel. Utilisez  pour sélectionner une option et



Si vous ne répondez pas à un appel ou si vous rejetez un appel, le nombre d'appels restés sans réponse s'affichera.

 n'importe quelle touche pour effacer l'affichage.

Identification de l'appelant

Cette fonction vous permet d'identifier les appels entrants et de les accepter ou de les rejeter. Le numéro de téléphone et le nom de l'appelant s'afficheront à l'écran s'ils sont mémorisés dans le répertoire.

N.B. : La fonction d'identification de l'appelant peut ne pas toujours être disponible.

Réglage du volume de l'écouteur

Il n'est possible de régler le volume de l'écouteur qu'en cours d'appel :

 pour réduire le volume, et sur  pour augmenter le volume

N.B. : Le réglage du volume de l'accessoire personnel mains libres s'effectue de la même manière.

Verrouillage du téléphone

Lorsque la fonction de verrouillage est activée, vous ne pouvez utiliser le téléphone que pour répondre aux appels entrants et appeler les services d'urgence. Réglé en usine, le code verrouillage du téléphone est « 0000 ».

- 1 Depuis l'écran de veille, , sélectionnez **Menu** > **Sécurité** > **Verrou tél.**, puis 
- 2 Sélectionnez **Activer**, 
- 3 Entrez le code à 4 chiffres et 



Le téléphone se verrouille et l'icône de verrouillage () s'affiche.

Déverrouiller le téléphone

Pour revenir au mode de fonctionnement normal, entrez votre code de verrouillage et . L'icône de verrouillage disparaît. Toutefois, lorsque vous éteignez puis rallumez votre téléphone, vous devez entrer une nouvelle fois le code de verrouillage. Lorsque le bon code a été saisi, .

Désactiver le verrouillage

Le téléphone doit être déverrouillé avant que le verrouillage du téléphone soit désactivé.

- 1 Depuis l'écran de veille, , sélectionnez **Menu** > **Sécurité** > **Verrou tél.**, puis 
- 2 Sélectionnez **Désactiver**, 
- 3 Entrez le code à 4 chiffres et 

Utilisation du code PIN

Le code PIN (Personal Identification Number) protège votre carte SIM contre toute utilisation non autorisée. Si vous activez le code PIN, votre téléphone vous demandera d'entrer votre code PIN chaque fois que vous l'allumerez.

Le code PIN2 contrôle la sécurité de la mémoire des appels prioritaires et le coût des appels ainsi que la restriction des appels.

Activer/Désactiver le code PIN

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Sécurité > PIN**,  
- 2   pour sélectionner **Activer / Désactiver** ou **Modifier PIN**,  
- 3 Entrez votre code PIN (de 4 à 8 chiffres),  

Réglage de la touche « Savoir-Vivre »

Le téléphone peut être réglé, si vous le souhaitez, de sorte à vibrer lors de la réception d'un appel. L'activation de la fonction « Savoir-Vivre » vous permet de choisir entre une vibration en mode **Continu** ou **Intermittent** lorsque vous recevrez un appel. L'activation de la fonction « Savoir-Vivre » réduit le volume de la sonnerie à zéro. Toutefois, lorsque le volume de la sonnerie est réglé après activation de la fonction « Savoir-Vivre » ou si le Mode discret est activé, (voir Régler le mode discret page 11) et que son profil autorise les sonneries, le téléphone sonnera et vibrera lors de la réception d'un appel.

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Vibreur**.

Choisissez le mode de vibration requis, **Continu**, **Intermittent** ou **Désactivé**,  

Lorsque la fonction Vibreur est activée, le téléphone vibrera brièvement.

N.B. : Quand le Mode discret est activé, ses profils se substituent à ceux de la fonction « Savoir-Vivre ».

Mode discret

Le Mode discret vous permet de choisir entre “Vibreur seulement”, “Sonnerie seulement” ou les deux.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Mode discret**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Volume sonnerie** ou **Vibreur**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le type de vibration ou le volume de la sonnerie requis.

- 4   pour valider le type de vibration ou le volume de la sonnerie requis.
- 5  +Hold 

N.B. : Il est possible de sélectionner une tonalité à intensité croissante en augmentant le volume de la sonnerie au-delà du volume maximum.

Réglage du volume de la sonnerie et des touches

Le réglage du volume de la sonnerie et des touches s'effectue de manière identique. Il est possible de sélectionner une tonalité à intensité croissante en augmentant le volume de la sonnerie au-delà du volume maximum. Si vous réduisez le volume de la sonnerie à zéro, l'indicateur de volume coupé () s'affiche.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Tonalités**,  
- 2 Sélectionnez **Volume sonnerie** ou **Volume touches**,  
- 3 Utilisez  pour régler le niveau de volume et  

Répertoire

Les numéros de téléphone peuvent être mémorisés dans deux emplacements différents :

Dans le répertoire de la carte SIM (📱).

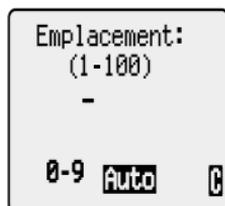
Dans le répertoire du téléphone, auquel cas, si vous changez de carte SIM, les numéros de téléphone seront conservés.

Le répertoire du téléphone présente l'avantage de pouvoir regrouper au maximum neuf coordonnées dans des groupes d'appelants.'

Mémoriser un numéro

Mémoriser un numéro de téléphone dans le répertoire de la carte SIM

- 1 Depuis l'écran de veille, entrez le numéro de téléphone et 📞
- 2 📞 ⚙️ pour sélectionner le répertoire de la carte SIM.
- 3 Entrez le nom d'identification (voir Saisie de texte page 56), 📞 ⚙️ deux fois
- 4 Entrez le numéro d'emplacement, 📞 ⚙️



Vous pouvez choisir de ne pas saisir de numéro d'emplacement. Dans ce cas, l'entrée sera placée dans le premier emplacement disponible. Pour cela, il vous suffit d'appuyer sur ⚙️ lorsque **Auto** apparaît.

Mémoriser un numéro dans le répertoire mobile

- 1 Depuis l'écran de veille, entrez le numéro de téléphone et 📞
- 2 Utilisez ☺ pour sélectionner le **Répertoire du téléphone** et 📞 ⚙️
- 3 Entrez le nom d'identification (voir Saisie de texte page 56), 📞 ☺
- 4 Confirmez le numéro de téléphone et 📞 ⚙️ deux fois
- 5 Utilisez ⏴ pour sélectionner le groupe dans lequel vous souhaitez placer l'entrée (voir Regrouper les entrées du répertoire page 16), 📞 ⚙️



6 Entrez un numéro d'emplacement,  

Vous pouvez choisir de ne pas saisir de numéro d'emplacement. Dans ce cas, l'entrée sera placée dans le premier emplacement disponible. Pour cela, il vous suffit d'appuyer sur  lorsque **Auto** apparaît.

Mémorisation sur un emplacement occupé

Si un emplacement est occupé, un message vous demandera si vous souhaitez remplacer les informations déjà mémorisées.

  pour mémoriser un numéro à l'emplacement sélectionné, qui est déjà occupé

  pour choisir un autre emplacement

N.B. : Si vous modifiez une entrée mémorisée dans votre répertoire à laquelle vous aviez attribué une commande vocale de numérotation, vous devrez effacer cette commande vocale et l'attribuer à nouveau. Voir Modification des commandes vocales page 23.

Parcourir le répertoire

Vous pouvez effectuer une recherche dans le répertoire par nom ou par emplacement. Votre téléphone a été réglé par défaut pour parcourir les noms. Lorsque vous effectuez une recherche par nom, le fait d'appuyer sur une touche portant une lettre vous renverra au premier nom commençant par cette lettre.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Parcourir**,  
- 2 Utilisez  pour basculer du mode d'affichage **Noms à Emplacements**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le répertoire que vous souhaitez parcourir et  

Rechercher un numéro

- 1 Depuis l'écran de veille,  
- 2 Utilisez  pour parcourir le répertoire

Lorsque vous avez sélectionné un numéro de téléphone ou un nom, plusieurs possibilités s'offrent à vous. Pour composer le numéro sélectionné,  

N.B. : Lorsque vous appuyez à nouveau sur , le répertoire par défaut sera le répertoire que vous avez précédemment sélectionné. Pour modifier le répertoire par défaut, utilisez le menu Répertoire pour sélectionner un répertoire particulier.

Répertoire

Composer rapidement un numéro stocké dans le répertoire de la carte SIM

- 1 Depuis l'écran de veille, entrez un numéro d'emplacement. Vous n'êtes pas obligé de composer les zéros précédant le numéro.
- 2 
- 3 

Modifier les entrées du répertoire

Vous pouvez **détailler, visualiser, rappeler, modifier, supprimer** ou **créer** des entrées dans le répertoire. Pour accéder à ces fonctions, vous devez suivre une procédure unique. Lorsqu'un numéro de téléphone ou un nom est affiché à l'écran :

Détailler

Affiche chacun des éléments de l'entrée du répertoire sélectionnée. Utilisez  pour afficher l'élément suivant/précédent de l'entrée. Il est possible de modifier chacun des éléments. Pour cela, , effectuez les modifications nécessaires,  deux fois pour enregistrer les modifications.

Voir

Affiche un nom d'identification et un numéro de téléphone dans la liste de noms.

Si le répertoire mobile comporte une adresse e-mail, celle-ci sera affichée en même temps que le nom et le numéro de téléphone.

Rappeler

Affiche le numéro de téléphone : vous pouvez ainsi le modifier ou l'appeler.

Modifier

Affiche l'entrée : vous pouvez ainsi la modifier le cas échéant.  deux fois pour enregistrer les modifications.

Effacer

Permet d'effacer une entrée du répertoire.

Créer

Permet d'ajouter une nouvelle entrée dans le répertoire.

- 1 Utilisez  pour faire défiler **Détail, Voir, Rappeler, Modifier, Annuler** et **Créer**
- 2  pour sélectionner une option.

Regrouper les entrées du répertoire

Le répertoire du téléphone comporte une fonction supplémentaire vous permettant de regrouper les entrées du répertoire.

Rechercher un numéro dans un groupe

Les groupes servent à rassembler différents types d'entrées du répertoire, commerciales et personnelles, par exemple. Il est possible d'assigner un titre à chacun des groupes afin d'accéder rapidement aux entrées correspondantes.

Il est également possible d'attribuer un profil d'alarme aux groupes ou à un numéro de téléphone. Ceci permet d'identifier plus facilement les appels entrants pour indiquer le type d'appel. Voir Utiliser les profils d'alarme page 16.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Paramètres des groupes** et   ou, depuis l'écran de veille,   deux fois
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe,   deux fois.
- 3 Utilisez  pour sélectionner l'entrée requise,   deux fois pour rappeler le numéro de téléphone.

Renommer les groupes

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionner **Répertoire > Paramètres des groupes**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner le groupe requis,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Modifier**,  

Effacez le titre actuel et entrez-en un nouveau. Voir Saisie de texte page 56.

- 4   deux fois pour enregistrer les modifications.

Utiliser les profils d'alarme

La fonction Profil d'alarme vous permet d'identifier les appelants ou les groupes d'appelants en leur attribuant une sonnerie ou une image.

Créer un profil d'alarme

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Profil d'alarme**,  
- 2   pour ajouter un nouveau profil
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Personnel** ou **Groupe**,  
- 4 Pour rappeler un numéro de téléphone/sélectionner un groupe à partir du répertoire, voir Rechercher un numéro page 14,  
- 5  

Répertoire

- Utilisez  pour sélectionner la sonnerie que vous souhaitez attribuer à ce profil puis  .
- Utilisez  pour sélectionner une image,  .

Accès raccourci à un numéro de téléphone « Touche directe »

Vous pouvez appeler directement certains numéros par un appui long en les affectant aux touches 1 à 9. Ces numéros peuvent provenir du répertoire de la carte SIM, du répertoire du téléphone, ou des numéros de services ().

-  + Hold une des touches de  à .
-  .

Définir la source de la « Touche directe »

- Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Touche directe**,  .
- Utilisez  pour sélectionner **Répertoire SIM, Répertoire du téléphone** ou **N° de Services** et  .

Numéros de services

Il est possible que certains numéros de téléphone présents dans votre carte SIM soient pré-affectés à des « Touches directes ». ()Ceux-ci ne peuvent pas être modifiés.

-  + Hold .
-   pour parcourir la liste des numéros de téléphone « Nos services ».

Le numéro de téléphone sélectionné ne peut être que rappelé ou composé.

Disponibilité du répertoire

La fonction Disponible du menu Répertoire indique le nombre d'emplacements disponibles dans le répertoire.

- Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Disponible?**,  .
- Utilisez  pour sélectionner **Répertoire SIM** ou **Répertoire du téléphone**,  .

Un état du répertoire sélectionné s'affichera.

- Utilisez  pour apercevoir plus en détail les emplacements du répertoire. Les emplacements occupés sont indiqués par le symbole « ■ ».

Mes numéros

Mes numéros est une zone du répertoire où vous pouvez stocker et visualiser un ou plusieurs numéros de téléphone (voix, fax ou données). (☐)

Ajouter des numéros

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Mes numéros**,   deux fois
- 2 Utilisez  jusqu'à ce que **Créer** apparaisse,  
- 3 Saisissez le nom. Voir Saisie de texte page 56, et utilisez la touche 

N.B. : Si vous vous servez du mode de saisie de texte T9[®], déplacez le 'o' avant le  pour éviter qu'un autre mot ne soit sélectionné.

- 4 Entrez le numéro de téléphone et   deux fois
- 5 Entrez le numéro d'emplacement ou sélectionnez **Auto**,  

Voir les numéros mémorisés

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Répertoire > Mes numéros**,  
- 2 Si plusieurs numéros sont mémorisés, faites-les défiler en appuyant sur .

Personnalisation du téléphone

Ajouter un message d'accueil

Il est possible de programmer un message d'accueil pour qu'il s'affiche à l'allumage du téléphone.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Réglage affich.** > **Accueil**,  
- 2 Utilisez la fonction Saisie de texte pour ajouter votre message d'accueil et   deux fois. Voir Saisie de texte page 56.

Afficher des animations

Il est possible de programmer des animations pour qu'elles s'affichent à l'allumage du téléphone.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Réglage affich.** > **Animation**,  
- 2 Utilisez  pour parcourir les différentes animations disponibles.
- 3   pour sélectionner ou désactiver l'animation désirée.

Modifier la sonnerie

Vous pouvez modifier la sonnerie de votre téléphone et sélectionner l'une des nombreuses sonneries prédéfinies ou une sonnerie vocale (un enregistrement vocal utilisé en guise de sonnerie).

Il est possible d'attribuer une sonnerie différente à chacun des appels vocaux, fax, données ou messages.

Vous pouvez également utiliser le Compositeur de mélodies pour créer votre propre sonnerie. Voir Composer une mélodie page 20.

Programmer une sonnerie prédéfinie

Vous pouvez sélectionner votre sonnerie parmi un grand choix de tonalités et mélodies.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Tonalités** > **Type sonnerie**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner le type de sonnerie à modifier,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le type de sonnerie souhaité,  

Enregistrer une sonnerie vocale

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Tonalités** > **Sonnerie vocale**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner la sonnerie vocale à modifier,  
- 3  , commencez à parler dans le microphone. L'enregistrement s'arrêtera automatiquement, ou dès que vous appuyez sur .
- 4 Pour écouter l'enregistrement, utilisez  pour sélectionner la sonnerie vocale appropriée,  , sélectionnez **Lecture**  

Composer une mélodie

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Tonalités** > **Compositeur**,  

A l'aide du tableau suivant, entrez les notes (choix entre basses, moyennes et hautes), les pauses et la durée de chacune d'entre elles, pour composer votre mélodie.

N.B. : Vous pouvez écouter la mélodie à tout moment au cours de sa composition en appuyant sur .

Une fois la mélodie terminée,   deux fois pour la sauvegarder.

Touche	1ère pression	2ème pression	3ème pression	4ème pression	5ème pression	6ème pression
	C (do)	C#	C basse	C# basse	C haute	C# haute
	D (ré)	D#	D basse	D# basse	D haute	D# haute
	E (mi)	E basse	E haute			
	F (fa)	F#	F basse	F# basse	F haute	F# haute
	G (sol)	G#	G basse	G# basse	G haute	G# haute
	A (la)	A#	A basse	A# basse	A haute	A# haute
	B (si)	B basse				
						
						
	pause					
	1/8	1/16	1/1	1/2	1/4	
	1/2	1/1	1/16	1/8	1/4	

Personnalisation du téléphone

Modifier votre mélodie

Une fois votre mélodie enregistrée, vous pouvez la modifier comme suit :

-   pour supprimer le caractère situé à gauche du curseur
- Utilisez  pour déplacer le curseur sur l'écran
- Utilisez les touches appropriées pour insérer de nouvelles notes/pauses

Désactiver toutes les tonalités

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Tonalités**,  
 - 2   pour désactiver toutes les tonalités. Lorsque l'écran retourne en veille, l'indicateur de volume coupé () apparaîtra.
- Répétez la procédure pour activer toutes les tonalités.

Télécharger une mélodie

Vous pouvez télécharger des mélodies sur votre téléphone à partir d'internet et à l'aide de messages courts SMS.

Pour de plus amples renseignements, rendez vous à l'adresse internet suivante :

<http://www.panasonic.fr>

Les mélodies téléchargées remplaceront les tonalités prédéfinies numérotées de 16 à 20.

Lorsque vous recevez un message contenant une mélodie :

- 1   pour accuser réception de la mélodie.
- 2 Utilisez  pour sélectionner le numéro de tonalité à écraser et   deux fois.

La mélodie est désormais mémorisée et peut être sélectionnée comme une tonalité prédéfinie.

Logos

Vous pouvez télécharger des logos sur votre téléphone depuis l'Internet, sous forme de messages courts.

Pour avoir un complément d'information, rendez-vous à :

<http://www.panasonicmobile.co.uk/support/Logos>

Les logos téléchargés remplacent 5 logos prédéfinis dans le menu Logos.

Quand vous recevez un message contenant un logo :

- 1   pour accuser réception du logo
- 2 Utilisez  pour sélectionner la position du logo   deux fois

Le logo est maintenant enregistré. Vous pouvez le sélectionner comme option d'écran de veille sur le menu Personnaliser

Réglage de la durée du rétroéclairage

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Réglage affich.** > **Rétroéclairage**,  
- 2 Utilisez  pour faire défiler les durées possibles.
- 3   pour sélectionner la durée souhaitée.

Utilisation des commandes vocales

Avant de pouvoir utiliser les fonctions de commande vocale de votre téléphone, vous devez le configurer pour qu'il reconnaisse votre voix et les intonations qui vous sont propres.

Configuration de la numérotation vocale

Cette fonction vous permet de rappeler les numéros à partir de votre répertoire en utilisant des commandes vocales.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Commande vocale** > **Numérot. vocale**,  
- 2   pour ajouter une nouvelle entrée de numérotation vocale à la liste
- 3 Parcourez votre répertoire afin de sélectionner une entrée à laquelle vous souhaitez attribuer une commande vocale, et   deux fois

N.B.: Chaque enregistrement a une durée limitée, soyez donc prêt à parler dès que vous aurez lancé l'enregistrement.

- 4 Lorsque vous êtes prêt, tenez le téléphone à environ 20 cm de votre bouche,   et parlez distinctement devant le microphone pour enregistrer le nom de l'entrée sélectionnée dans le répertoire.

Lorsque l'enregistrement s'arrête, l'appareil vous demande de répéter le nom.

- 5 Appuyez alors sur   et répétez le nom.

Lorsqu'un enregistrement a été exécuté pour la deuxième fois, l'écran signale que l'enregistrement a réussi ou échoué. En cas d'échec, répétez la procédure à partir du point 4.

Rappel d'un numéro à commande vocale

Depuis l'écran de veille, déplacez la touche centrale de navigation (⬆️) dans l'un des quatre sens (⬆️, ⬇️, ⬅️ ou ⬇️) et tenez-la enfoncée. Prononcez distinctement le nom que vous souhaitez rappeler (exactement comme vous l'aviez enregistré) et attendez.

La procédure ci-dessus rappellera le numéro de téléphone et l'entrée de la numérotation vocale sera répétée ; pour lancer l'appel,  .

Numérotation à l'aide de la commande vocale

Utilisation du lancement automatique de l'appel (Activer/Désact.)

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Commande vocale > Activer/Désact.**,  .

Cette fonction permet au numéro de téléphone appelé d'être automatiquement composé, sans autre intervention nécessaire.

Répétez cette procédure pour désactiver le lancement automatique de l'appel. Vous retournerez ainsi au rappel d'un numéro à commande vocale.

Modification des commandes vocales

Vous pouvez ajouter, écouter ou supprimer l'une des commandes vocales de numérotation. Lorsqu'une entrée de numérotation vocale est affichée :

  et utilisez ⬆️ pour sélectionner **Ajoute > Lire** ou **Efface**, puis   pour sélectionner l'option souhaitée.

Ajoute

Pour ajouter une nouvelle commande vocale de numérotation.

Lire

Pour écouter votre enregistrement.

Efface

Pour supprimer une entrée.

Modifier la langue ou le langage

Il est possible de modifier la langue utilisée par le téléphone pour l'affichage et/ou la saisie de texte.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Langues**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Affich. langage** ou **Langage tegic** (saisie de texte) que vous souhaitez modifier et  
- 3 Utilisez  pour sélectionner la langue requise et  

Restaurer les paramètres par défaut du téléphone

Il est possible de restaurer tous les paramètres par défaut réglés en usine, à l'exception de certaines caractéristiques telles que le code de verrouillage et la langue.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser > Par défauts**,  
- 2   pour restaurer les paramètres par défaut.

Sécurité de votre téléphone

Ce téléphone est doté d'un certain nombre de caractéristiques destinées à le protéger contre toute utilisation non autorisée, et à vous permettre de restreindre l'accès à certaines de ces caractéristiques (voir Utiliser le code PIN, page 11). Nous vous conseillons de mémoriser tous vos codes de sécurité. Si vous deviez les noter, faites-le de telle sorte que personne ne puisse les identifier. Si vous les oubliez, contactez votre revendeur pour le code de verrouillage ou votre opérateur pour les codes PIN, PIN2, PUK et PUK2.

Utiliser la protection des touches

La fonction Protection des touches permet d'éviter toute activation accidentelle des touches, lors du transport du téléphone, par exemple.

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Clavier protégé**,   deux fois pour activer la fonction de protection des touches ou  + Hold .

Lors de la réception d'un appel, la fonction de protection des touches est temporairement désactivée afin de vous permettre d'appuyer sur n'importe quelle touche, à l'exception de , pour répondre à cet appel. Il est toutefois possible d'appeler les services d'urgence. Voir Appels d'urgence page 9.



N.B.: Lorsque vous effectuez un appel d'urgence alors que la protection des touches est activée, aucun son et aucun élément visuel n'indiqueront que le numéro est en cours de composition.

Désactiver la protection des touches



Lorsque Clavier dipso : s'affiche, utilisez  pour sélectionner **Oui**,



Modifier les codes de sécurité

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Sécurité**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Verrou tél., PIN ou PIN2**,  
- 3 Utilisez  jusqu'à ce que **Change** s'affiche,  
- 4 Entrez le code actuel,  
- 5 Entrez le nouveau code,  
- 6 Vérifiez le nouveau code,  

Limitation des appels

Restriction d'appels

La fonction Restriction d'appels est utilisée pour restreindre certains appels entrants et/ou sortants. Elle est contrôlée par un mot de passe fourni par votre opérateur. Pour mettre à jour ou vérifier l'état de la restriction d'appels, le téléphone doit être enregistré sur un réseau. Divers types de restriction d'appels peuvent être utilisés pour les appels téléphoniques et les appels de transmission de fax et de données. Vous pouvez définir n'importe quelle combinaison de restriction d'appels.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Sécurité > Restriction Appel**,  
- 2 Utilisez  , sélectionnez **Restriction voix, Restriction Fax ou Restriction Data**,   deux fois
- 3 Utilisez  pour sélectionner le niveau de restriction d'appels que vous souhaitez appliquer et  
- 4 Entrez le mot de passe de restriction d'appels et  

Appel restreint

La fonction Appel restreint vous permet d'interdire la composition de tous les numéros de téléphone prédéfinis dans la carte SIM. Le code PIN2 est requis.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Sécurité > Appel restreint**,  
- 2 Entrez le code **PIN2**  

Numéros autorisés

La mémoire des **No Autorisés** fait partie du répertoire, mais bénéficie d'une sécurité supplémentaire. Lorsque la fonction de sécurité supplémentaire **No Autorisés** est activée, vous ne pourrez effectuer d'appels qu'à partir des numéros de téléphone contenus dans la mémoire des appels autorisés.

Sécurité de votre téléphone

Lorsque la fonction Numéros autorisés est activée, chaque numéro de téléphone composé manuellement doit correspondre à un numéro de téléphone contenu dans la mémoire des numéros autorisés.

Pour stocker, modifier ou effacer un numéro de téléphone contenu dans la mémoire des numéros autorisés, la fonction Numéros autorisés doit être activée. Lorsque la fonction Numéros autorisés est activée, tous les numéros de téléphone peuvent être ajoutés, modifiés ou supprimés de la même façon qu'un numéro ordinaire. Le téléphone vous demandera toutefois d'entrer le code **PIN2**.

Caractères de substitution

Les caractères de substitution sont des espaces qui peuvent être mémorisés dans un numéro de téléphone. Ils doivent être remplis avant de composer le numéro de téléphone. Utilisés avec la fonction Numéros autorisés, ils vous permettent de restreindre les appels à une zone donnée, par exemple, en mémorisant l'indicatif du numéro de téléphone. Il sera ensuite possible d'y ajouter le reste lors du rappel. Les caractères de substitution peuvent se situer n'importe où dans un numéro de téléphone mémorisé.

- 1 Pour entrer un caractère de substitution, appuyez  + Hold  et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que **_** s'affiche.
- 2 On insérera un caractère de substitution en appuyant sur une touche numérique au moment du rappel du numéro.

Applications

Horloge

Ce téléphone est doté d'une horloge indiquant la date/l'heure, d'une alarme et d'une fonction de mise en marche/arrêt.

Il comprend également une deuxième horloge pour le décalage horaire. Voir Deuxième horloge page 54.

Réglage initial de l'heure locale

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure locale > Réglage horloge**,  
- 2 Entrez la date au format jour/mois/année,  
- 3 Entrez l'heure en utilisant l'horloge à 24 heures,  

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure locale > Heure d'été**.

  pour activer ou désactiver l'heure d'été.



Définir le format de l'horloge

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Format horloge > Format affichage**,  
- 2 Utilisez  pour parcourir les différents formats d'horloge et/ou de date.
- 3   pour sélectionner le type d'affichage souhaité pour l'horloge

Modifier l'heure/la date

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure locale > Réglage horloge**,  
- 2  + Hold  pour effacer la date actuelle.
- 3 Entrez les chiffres selon le format jour/mois/année
- 4   pour accepter la date
- 5  + Hold  pour effacer l'heure actuelle.
- 6 Entrez l'heure en utilisant l'horloge à 24 heures et  

Régler l'horloge à l'heure d'été

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure locale > Heure d'été**
- 2   pour activer ou désactiver l'heure d'été.

Régler l'alarme

Si vous n'avez pas encore réglé l'horloge, le téléphone vous demandera de le faire avant de procéder au réglage de l'alarme.

Il existe quatre alarmes différentes. Chacune d'entre elles peut être réglée indépendamment des autres.



- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler alarme**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner l'alarme à régler et  
- 3 Entrez l'heure et  
- 4 Utilisez  pour sélectionner la fréquence de l'alarme et  
- 5 Utilisez  pour sélectionner le type de sonnerie et  

Une fois l'alarme réglée,  s'affiche dans la zone d'information lorsque l'écran revient en veille.

L'alarme se déclenche en fonction de l'horloge actuelle (pays d'origine ou secondaire).

Eteindre l'alarme

Lorsque l'heure réglée est atteinte, l'alarme se déclenche et l'écran clignote tout en affichant un message d'alarme. L'alarme sonne pendant 30 secondes. Si l'alarme se déclenche au cours d'un appel, le vibreur sera activé.

Pour couper l'alarme :

 sur n'importe quelle touche

Désactiver l'alarme

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler alarme**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner l'alarme à désactiver et   deux fois.
- 3 Utilisez  pour sélectionner Désactiver et  

Une fois l'alarme désactivée, répétez la même procédure pour la réactiver.

Régler l'alarme

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler alarme**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner l'alarme à régler et  
- 3  + Hold  pour effacer l'alarme actuelle.
- 4 Entrez l'heure et  
- 5 Utilisez  pour sélectionner la fréquence de l'alarme et  
- 6 Utilisez  pour sélectionner le type de sonnerie et  

Régler l'heure de mise en marche/arrêt

Vous pouvez régler votre téléphone pour qu'il se mette automatiquement en marche ou s'éteigne à une heure donnée en utilisant la fonction Mise en marche/arrêt. La procédure de réglage automatique de la mise en marche/arrêt est semblable à celle utilisée pour régler l'heure de l'horloge. Pour régler ou ajuster l'heure requise, sélectionnez **Program. marche** ou **Program. arrêt** au niveau du menu Horloge.

Attention : Assurez-vous que le réglage de la fonction Alarme ou Mise en marche respecte toutes les réglementations appropriées. En effet, il est possible que le téléphone se mette en marche dans un avion ou à proximité d'équipement médical. Voir Important page i.

Calculatrice

Dotée de quatre fonctions, la calculatrice vous permettra de réaliser les calculs arithmétiques de base (addition, soustraction, multiplication et division).

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Calculatrice**,  
- 2 Entrez un nombre (10 chiffres au maximum) qui s'affichera sur la ligne inférieure. Pour ajouter des décimales,  + Hold .
- 3 Utilisez  pour sélectionner l'opération arithmétique de votre choix ( pour multiplier,  pour ajouter,  pour diviser et  pour soustraire).
- 4 Entrez un nombre (10 chiffres au maximum) qui s'affichera à côté du symbole arithmétique.

Si vous utilisez  pour sélectionner une autre opération arithmétique à effectuer, la calculatrice réalisera un calcul intermédiaire dont le résultat s'affichera sur la ligne du milieu.

- 5   pour effectuer le calcul lorsque = s'affiche au centre de la zone des opérations.

Convertisseur de devises

Le convertisseur de devises vous permet de convertir une devise nationale en une devise étrangère (et vice versa) à partir d'un taux de conversion que vous aurez saisi dans votre téléphone.

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Devise**,  .

Entrer un taux de conversion initial

- 1  
- 2 Entrez le code de la devise nationale (3 caractères maximum) et   deux fois.
- 3 Entrez le code de la devise étrangère (3 caractères maximum) et   deux fois.
- 4 Entrez le taux de conversion et   deux fois.

Convertir une valeur

- 1 Dans le menu **Devise**, vérifiez que le taux de conversion est bien celui dont vous avez besoin et   deux fois.
- 2 Entrez la valeur à convertir et   deux fois.

Une fois que vous avez entré le code du pays et le taux de conversion, ceux-ci seront stockés dans le téléphone. Lors d'une prochaine utilisation du convertisseur, vous pourrez modifier le taux de conversion/le code des devises lorsque **Devise/Taux** sera affiché.  , puis utilisez  pour sélectionner **Modif.** et  .

Permuter les devises à convertir

Après avoir accepté le taux de conversion et une fois que vous êtes prêt à entrer la valeur à convertir, vous pouvez permuter les devises à convertir, c'est-à-dire devise étrangère vers devise nationale.

- 1 Utilisez  jusqu'à ce que **Change** s'affiche et  .
- 2 Entrez la valeur à convertir et   deux fois.

Messages courts

Vous pouvez recevoir, afficher, modifier et/ou envoyer des messages qui contiennent jusqu'à 459 caractères (selon la langue utilisée) à des téléphones mobiles sur le même réseau, ou sur n'importe quel réseau bénéficiant d'un accord de roaming. Bien qu'envoyés sous forme d'un seul message, certains destinataires les recevront sous forme de trois messages séparés (maximum), selon les paramètres de leur téléphone.

Configurer le téléphone pour les messages courts

Avant de pouvoir envoyer un message, vous devez entrer le numéro du centre des messages (fourni par votre opérateur) au niveau des Paramètres.

Il est possible que ce numéro ait été programmé à l'avance sur votre carte SIM.

Entrer le numéro du centre des messages

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Messages > Paramètres > Messagerie**,  

Entrez le numéro du centre des messages au format appels internationaux. Voir Appels internationaux page 8.

Créer un message court

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Messages > Créer**,  

Saisissez un message (459 caractères au maximum). Voir Saisie de texte page 56.

 + Hold  -  pour entrer dans le menu des caractères.

  pour quitter le menu des caractères.

- 2 Utilisez  pour faire défiler le message et ajouter ou supprimer du texte.
- 3   deux fois.

Un message scra peut-être affiché, invitant l'utilisateur à envoyer le message. Si l'utilisateur ne veut pas envoyer le message,   le message scra enregistré

- 4   et entrez le numéro de téléphone du destinataire du message (ou rappelez un numéro du répertoire). Voir Rechercher un numéro page 14.   deux fois.



Messages courts

- Il est possible que le téléphone vous demande si vous souhaitez obtenir une confirmation de réception du message. Si vous ne désirez pas de confirmation, utilisez  jusqu'à ce que **Non** s'affiche et . Si vous voulez une confirmation, utilisez  jusqu'à ce que **Oui** s'affiche et .

Vous pouvez activer ou désactiver le réglage par défaut de confirmation de la réception en utilisant le paramètre Rapport au niveau du menu Paramètres.

Recevoir des messages courts

Lors de la réception d'un message court, l'indicateur de message de votre téléphone () clignote au niveau de l'affichage et votre téléphone émet une tonalité ou se met à vibrer. Ceci indique que vous avez reçu un nouveau message.

Lorsque **Lire** s'affiche,   pour lire le message. Utilisez  pour parcourir le message et identifier son expéditeur et l'heure à laquelle il a été envoyé.

N.B. : Si l'indicateur de messages reste affiché en permanence (sans clignoter), ceci signifie que la mémoire des messages est pleine. Vous devrez alors effacer d'anciens messages avant de pouvoir en recevoir de nouveaux.

Options message

Répondre à un message

Après avoir reçu et lu un message, vous pouvez y répondre.

  deux fois. Vous pourrez ainsi rédiger un message de réponse.

Effacer un message

-  
- Utilisez  jusqu'à ce que Annuler s'affiche.   pour effacer le message.

Pour activer l'effacement automatique des messages, voir Paramètres page 35.

Modifier un message

-  
- Utilisez  jusqu'à ce que Modif. s'affiche.   pour modifier le message.

Lorsque vous appuyerez sur , vous aurez la possibilité d'envoyer le message modifié. Voir Créer un message court page 32.   si vous ne souhaitez pas l'envoyer. Celui-ci sera alors mémorisé dans la Liste envois.

Couper / Copier et Coller un message court

Cette fonction vous permet de couper ou de copier un message court à partir d'un message défini par l'utilisateur ou créé par l'utilisateur dans un autre message, nouveau ou existant. Elle peut également servir à coller un texte dans un message précédemment envoyé. Voir Modifier un message page 33.

- 1 Lorsque le texte du message apparaît,  , sélectionnez Couper ou Copier,  
- 2 Utilisez  pour positionner le curseur au début du texte à couper ou à copier,  
- 3 Utilisez  pour mettre le texte concerné en surbrillance,  

Le texte coupé ou copié restera dans la mémoire du téléphone jusqu'à ce qu'un autre texte soit coupé ou copié.

- 4 Sélectionnez l'écran de texte requis dans lequel coller le texte coupé ou copié,  
- 5 Sélectionnez **Coller**,  

Pour couper ou copier un texte à partir d'un message reçu, sélectionnez **Transf** et répétez les étapes 1 à 3.

Gérer les listes de messages

Tous les messages, envoyés ou reçus, seront mémorisés sur la carte SIM jusqu'à ce qu'ils soient effacés. Le fait de sélectionner un message mémorisé permet sa modification, son effacement ou l'envoi d'une réponse.

Liste des messages reçus

Les messages reçus seront mémorisés dans la Liste réception. Les messages de cette liste qui n'ont pas été lus sont signalés par le symbole  clignotant.

Lorsque vous lisez un message, les informations relatives à son expéditeur s'affichent en dessous du texte.   pour faire apparaître l'identification de l'auteur du message (le cas échéant), l'heure à laquelle le message a été envoyé et le numéro du centre des messages.   deux fois pour répondre au message.

Liste des envois

Lorsqu'un message a été envoyé ou modifié, il est mémorisé dans la Liste envois.

Créer

Cette fonction vous permet de créer un nouveau message ou de répondre à un message reçu.

Messages courts

Message court SMS Chat

La fonction 'Chat' vous permet de lire les messages envoyés et reçus sur un même écran lorsque vous êtes en mode SMS Chat du menu Messages..

Disponible ?

Cette fonction vous permet de vérifier le nombre de messages mémorisés et donc de connaître la taille de la mémoire restant disponible.

Paramètres

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Messages > Paramètres**,  

Vous pouvez régler les paramètres suivants :

Groupe de destinataires

Cette fonction vous permet de prédéfinir la destination des messages courts.

Effacement automatique

 Activée, cette fonction effacera automatiquement les messages :

 **Messages lus?** : tout nouveau message remplacera automatiquement le plus ancien des messages lus

Auto ? : tout nouveau message remplacera automatiquement le message le plus ancien, même s'il n'a pas été lu.

Sauvegarde

Indique la durée pendant laquelle votre message est stocké dans le centre des messages. Plusieurs tentatives de livraison du message seront effectuées jusqu'à ce que celui-ci soit livré ou jusqu'à ce que la durée de sauvegarde du message arrive à expiration.

Messagerie

Permet de modifier le numéro de téléphone du centre des messages. Voir Configurer le téléphone pour les messages courts page 32.

Rapport

Si la fonction Rapport est réglée sur Oui, vous recevrez une confirmation de livraison de votre message une fois qu'il aura été livré.

Protocole

Il est possible que le centre des messages soit en mesure de convertir le message au format spécifié par le protocole sélectionné.

Diffusions

Avant de pouvoir recevoir des informations, vous devez préciser les sujets qui vous intéressent.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Messages > Diffusions > Sujets**,  
- 2   deux fois pour ajouter un nouveau sujet.
- 3 Utilisez  pour parcourir les sujets disponibles.

Activer/Désactiver les messages de diffusions

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Messages > Diffusions**,  
- 2 Sélectionnez **Réception et**  

Pour désactiver les messages de diffusions, suivez la même procédure que pour les activer.

Liste des messages

Elle contient les derniers messages de diffusion reçus. Vous pouvez effacer les messages à ce niveau.

Langues

Il est possible de modifier la langue dans laquelle apparaissent les messages de diffusion ().

Informations sur les appels

Numéros récents

Les derniers numéros de téléphone composés seront mémorisés dans **Dernier appel**.

Si l'identification de l'appelant est disponible, le numéro de téléphone de celui-ci sera stocké dans le menu **Répondu**, tandis que celui d'un appel resté sans réponse sera stocké dans le menu **Sans réponse**.

Si l'identification de l'appelant n'est pas disponible, les appels seront stockés avec uniquement la date et l'heure comme informations affichées.

Lorsque la mémoire est pleine, le dernier numéro de téléphone composé remplacera le numéro le plus ancien.

- 1 Depuis l'écran de veille,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Dernier appel**, **Répondu** ou **Sans réponse** et  .
- 3 Utilisez  pour sélectionner le numéro de téléphone (ou le nom) que vous souhaitez composer et  .

Vous pouvez modifier ou effacer le numéro de téléphone avant de le composer. Voir Modifier les entrées du répertoire page 15.

Pour mémoriser le numéro sélectionné dans le répertoire,   lorsque le numéro apparaît. Voir Mémoriser un numéro page 13.

Rappeler le dernier numéro composé

Pour composer à nouveau le dernier numéro de téléphone appelé,   deux fois.

Rappeler un numéro correspondant à un appel resté sans réponse

Lorsque l'affichage indique que vous avez reçu un appel et que vous n'y avez pas répondu :

Le numéro de téléphone du dernier appelant s'affichera s'il est disponible.

- 1 Utilisez  pour sélectionner le numéro de téléphone que vous souhaitez composer.
- 2  

Durée des appels

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Service appels > Appels**,  

N.B. : La fonction Appels est fonction de la carte SIM (). Si la carte SIM ne prend pas en charge cette fonction, les données relatives au menu Appels se trouveront directement dans le menu Service appels.

- 2 Utilisez   pour sélectionner l'une des fonctions décrites ci-dessous, et

La fonction Dernier appel affiche la durée et le coût (selon la disponibilité) du dernier appel effectué depuis l'écran de veille, ou de l'appel en cours. La durée des appels est indiquée comme suit : heures (0-99), minutes (0-59), secondes (0-59) - HH:MM:SS.

La fonction Tous appels affiche la durée cumulée et le coût (selon la disponibilité) des appels entrants et sortants. Le code de verrouillage ou le code PIN2 est requis pour remettre le minuteur et la tarification à zéro.

Coût des appels

Pour contrôler le coût des appels réalisés, il est possible de régler le téléphone pour restreindre l'utilisation à un nombre précis d'unités. () Cette fonction est dépendante de votre carte SIM.

Régler le coût de l'unité

Il faut d'abord entrer le coût de l'unité. Il s'agit du coût imposé par votre opérateur par unité de durée de communication. ()

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Service appels > Coûts services > Prix/unité**, et  
- 2   pour modifier les valeurs.

Le téléphone vous demande alors de saisir votre code PIN2 ou code Verrouillage.  .

- 3 Entrez l'abréviation de la devise (trois caractères au maximum), par exemple GBP, et   deux fois.
- 4 Entrez le coût et   deux fois.

Régler le nombre maximum d'unités

Cette fonction vous permet de déterminer d'avance le coût maximum des appels effectués. (📱)

- 1 Depuis l'écran de veille, 🖐️🔴, sélectionnez **Menu > Service appels > Coûts services > Coût maximum** 🖐️🔴
- 2 🖐️🔴 deux fois pour modifier les valeurs.

Le téléphone vous demande alors de saisir votre code PIN2 ou code Verrouillage. 🖐️🔴.

- 3 Entrez une valeur (nombre d'unités) qui correspond au maximum autorisé. Le coût correspondant s'affichera.
- 4 🖐️🔴 deux fois pour confirmer.

N.B. : La durée d'une unité peut varier au cours de la journée, en fonction des heures de pointe ou des heures creuses. Le coût d'un appel est par conséquent calculé en fonction de ces paramètres. Il est toutefois possible que les informations relatives au coût des appels soient différentes des tarifs appliqués par votre opérateur.

Régler un niveau d'avertissement

Il est possible d'activer une fonction d'avertissement qui se déclenche lorsque le coût maximum sera presque atteint. Cette fonction dépendra de votre carte SIM.

- 1 Depuis l'écran de veille, 🖐️🔴, sélectionnez **Menu > Service appels > Coûts services > Avertissement à et** 🖐️🔴
- 2 🖐️🔴 deux fois pour modifier la valeur.
- 3 Entrez la valeur (en unités) correspondant à la limite à laquelle vous souhaitez que l'avertissement sonore se déclenche et 🖐️🔴 deux fois.

Identification des appels

Au niveau du menu Service appels, les fonctions No appelant et Mon numéro (📞) vous permettent de savoir si l'identification de l'appelant a été envoyée ou si elle peut être reçue.

N.B. : Pour pouvoir vérifier l'état, le téléphone doit être enregistré sur un réseau.

Fonctions avancées

Renvoi d'appels

Il est possible, dans certaines situations, de renvoyer les appels téléphoniques, de fax ou de données vers certains numéros de téléphone. Par exemple, vous pouvez choisir de renvoyer vos appels téléphoniques vers la messagerie vocale lorsque le téléphone est éteint.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Renvoi d'appel**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner le type d'appels à renvoyer .  
- 3 Utilisez  pour sélectionner la situation dans laquelle vous souhaitez que le renvoi se produise et  
- 4 Entrez le numéro de téléphone vers lequel renvoyer les appels et   deux fois.

Lorsqu'une situation de renvoi est activée, l'icône de renvoi () s'affiche.

Pour pouvoir mettre à jour ou vérifier l'état du **Renvoi d'appel**, le téléphone doit être enregistré sur un réseau. ( )

Appels mis en attente et appels en attente

Mettre un appel en attente

Pendant une communication :

- 1  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Attend** et  

Reprendre un appel

- 1  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Recomm**,  

Composer un numéro pendant une communication

- 1 Entrez le numéro de téléphone (ou rappelez-le depuis le répertoire. Voir Rechercher un numéro page 14.)
- 2  

Le premier appel sera mis en attente.

Recevoir un appel pendant une communication

Il est possible de recevoir un second appel si la fonction Appel en attente est activée. Cette fonction est activée à partir du menu **Menu > Service appels**. Il n'est pas possible de recevoir plus d'un appel de transmission de fax ou de données à la fois. Vous devez mettre fin à tous les appels téléphoniques avant de pouvoir envoyer ou recevoir des appels de transmission de fax ou de données.



Accepter un appel pendant une communication

- 1
- 2 Utilisez pour sélectionner **Accepter**,

L'appel en cours sera mis en attente.

Rejeter un appel pendant une communication

- 1
- 2 Utilisez pour sélectionner **Rejeter**,

Mettre fin à l'appel en cours et accepter le second appel

- 1 pour un appel en attente.
- 2 Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de et

Fonctionnement avec deux appels

Passer d'un appel à l'autre

Le symbole qui apparaît sur l'écran indique l'appel en cours.

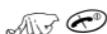
- 1
- 2 Utilisez pour sélectionner **Change** et

Mettre fin à l'appel en cours

- 1
- 2 Utilisez pour sélectionner **Finir** et

L'appel mis en attente restera en attente.

Mettre fin aux deux appels



Transfert d'appel

Lorsque vous avez deux appels, la fonction Transfert d'appel vous permet de les connecter entre eux et de mettre fin à votre propre connexion. Les deux autres personnes peuvent ainsi communiquer entre elles. (☐)

Lorsque vous avez deux appels :

- 1 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Transf.** 

Les deux appels seront connectés entre eux et votre connexion prendra fin.

N.B. : Il est impossible d'utiliser la fonction Transfert d'appel en mode appel partagé.

Appel partagé

Grâce à la fonction Appel partagé, trois à cinq personnes peuvent participer à la même conversation simultanément. Il est possible de passer d'un appel partagé à un autre type d'appel de la même façon que lorsqu'on passe d'un appel à un autre. (☐)

Activer la fonction Appel partagé

Lorsque vous avez deux appels connectés (l'un actif, le second en attente) :

- 1 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Fusion.** 

La fonction Appel partagé a été activée. Les trois correspondants peuvent désormais communiquer entre eux.

Participer à un appel partagé

Vous pouvez participer à l'appel partagé (à condition que le nombre total de participants ne dépasse pas cinq), soit en effectuant un appel, soit en acceptant un appel entrant. L'appel est ensuite ajouté à l'appel partagé.

N.B. : Lorsque vous effectuez un appel ou que vous acceptez un appel entrant, l'appel partagé est placé en attente. Cependant, les correspondants participant à l'appel partagé peuvent continuer de converser ensemble pendant toute la durée de mise en attente de l'appel.

Séparer un appel partagé

Vous pouvez sélectionner un des participants à l'appel partagé et mettre fin à sa connexion. Ceci vous permet de communiquer avec ce participant en privé, sans que les autres correspondants de l'appel partagé ne puissent intervenir.

Au cours d'un appel partagé :

- 1 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Option** et 
- 3 Utilisez  pour sélectionner un des participants à l'appel partagé
- 4 
- 5 Utilisez  pour sélectionner **Sépar.** et 

L'appelant sélectionné est alors déconnecté de l'appel partagé et ce dernier sera alors mis en attente (les autres participants peuvent continuer à communiquer entre eux).

Mettre fin à un appel partagé

Vous pouvez choisir de sélectionner un des participants à l'appel partagé et de mettre fin à sa connexion ou à l'intégralité de l'appel partagé. Si un appel a été mis en attente ou dans le cas d'un appel entrant, il est impossible de mettre fin à la connexion d'un individu.

Mettre fin à une connexion simple

Au cours d'un appel partagé :

- 1 
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Option**, 
- 3 Utilisez  pour sélectionner un des participants à l'appel partagé.
- 4 
- 5 Utilisez  pour sélectionner **Finir**, 

Terminer un appel partagé

Au cours d'un appel partagé :

  pour mettre fin à tous les appels en même temps.

Sélection d'un nouveau réseau

Lorsque vous ne vous trouvez pas dans votre pays, vous pouvez utiliser un réseau sur lequel vous n'êtes pas directement inscrit. C'est ce qu'on appelle l'ITINERANCE. La réglementation nationale peut ne pas autoriser l'itinérance dans votre pays.

La fonction Nouveau réseau permet de sélectionner manuellement un réseau disponible dans le pays où vous vous trouvez actuellement.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Menu > Réseau > Nouveau réseau**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner un réseau de la liste, 

Un **X** apparaîtra dans la zone d'information s'il vous est impossible de vous enregistrer avec le réseau sélectionné.

Lorsque le Mode recherche est sur Automatique, le téléphone sélectionnera automatiquement un nouveau réseau pour que vous disposiez d'un réseau optimum. Si le Mode recherche est sur Manuel, le téléphone n'utilisera qu'un réseau sélectionné. Si la couverture est perdue, vous devrez sélectionner un autre réseau.

La Liste réseau s'utilise lorsque le Mode recherche a été placé sur Automatique. Les numéros d'emplacement figurant dans la Liste réseau préférée indique l'ordre de priorité de la recherche.

Le fait de sélectionner Intro. mémorise un nouveau réseau à l'emplacement affiché puis fait redescendre les réseaux par rapport à la liste, Modif. remplace l'ancien réseau par le nouveau, et Ajoute mémorise un nouveau réseau en bas de liste.

Calendrier

Le calendrier permet de mémoriser des aides-mémoire pour des événements professionnels ou personnels.

Attention : Assurez-vous que les réglages effectués dans la fonction Calendrier respectent toutes les réglementations appropriées. En effet, il est possible que le téléphone se mette en marche dans un avion ou à proximité d'équipement médical etc. Voir Important page i.

Créer un aide-mémoire

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez Calendrier,  

- 1 Utilisez la touche centrale de navigation () pour sélectionner la date
- 2 de votre aide-mémoire.   deux fois pour créer une entrée lorsque la date requise apparaît en surbrillance.
- 3 Entrez l'heure en utilisant l'horloge à 24 heures,   deux fois
- 4 Utilisez  pour sélectionner la fréquence de l'aide-mémoire,  

Lorsque vous sélectionnez **Quotidien**, **Hebdomadaire** ou **Annuel**, vous aurez la possibilité d'utiliser l'option Répéter compte, qui vous permet de régler la fréquence de l'alarme.

- 5 Entrez le mémo de l'aide-mémoire. Voir Saisie de texte page 56.
  deux fois
- 6 Utilisez  pour sélectionner une sonnerie pour l'aide-mémoire,
 

Vous saurez qu'un aide-mémoire a été enregistré car la date apparaîtra en chiffres blancs sur fond noir.

Voir un aide-mémoire

Dans le menu **Calendrier**, sélectionnez la date souhaitée à l'aide de la touche curseur () .   pour voir les aides-mémoire pour cette date.

Effacer l'aide-mémoire

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Calendrier**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner la date requise pour l'aide-mémoire,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner l'aide-mémoire à effacer,  
- 4 Utilisez  pour sélectionner **Annuler**,   deux fois

Enregistrer un aide-mémoire pour vos dates de vacances

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Calendrier**,  
- 2 Utilisez la touche centrale de navigation () pour sélectionner votre jour de congé,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Fonction**,  
- 4 Utilisez  pour sélectionner **Sélect. vacances**,  
- 5 Utilisez  pour sélectionner **Jour, Jour de la semaine**.   trois fois pour mettre à jour la **Liste vacances**.

Répétez le processus pour chaque jour de congé.

Effacer un aide-mémoire pour des dates de vacances

Pour effacer un rappel concernant des dates de vacances :

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Calendrier**,  
- 2 Utilisez la touche centrale de navigation () pour sélectionner le jour de vacances à effacer,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Fonction**,  
- 4 Utilisez  pour sélectionner **Sélect. vacances**,  
- 5 Utilisez  pour sélectionner **Liste vacances**, sélectionnez la date à effacer,   deux fois

Pour supprimer TOUS les rappels concernant des dates de vacances, sélectionnez **Annuler tout**,   deux fois

N.B. : Vous saurez qu'un rappel vacances a été enregistré car la date apparaîtra dans un carré transparent.

Passer à une date ultérieure

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Calendrier**,  
- 2  
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Saut**,  
- 4  + Hold  pour supprimer la date en cours
- 5 A l'aide des touches 0 - , saisissez la date (selon le format de date choisi) à laquelle vous voulez passer.   deux fois

Jeux

Course automobile (Racing Game)

Ce jeu consiste à maîtriser une voiture de course sur un circuit en évitant les autres voitures et les obstacles sur la piste, par exemple les flaques d'huile, en roulant aussi vite que possible et en obtenant un score élevé.

Chaque fois qu'une nouvelle partie commence, le joueur reçoit trois 'jokers'.

Jouer

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Jeux > Racing Game**,   deux fois
- 2 Utilisez  pour sélectionner un niveau de difficulté,   pour entrer sur l'écran de jeu.

Le compteur démarre environ trois secondes après votre arrivée sur l'écran de jeu.

- 3 Utilisez  pour changer de vitesse et permettre à la voiture d'accélérer et de ralentir/de s'arrêter ( pour accélérer ou  pour ralentir ou arrêter la voiture).

Le voyant du changement de vitesse se trouve à droite de l'affichage ; il indique la vitesse actuelle.

- 4 Utilisez  pour modifier la position latérale de la voiture pendant la course.

Ballon (Ball Game)

Ce jeu consiste à maîtriser un ballon se trouvant sur des plates-formes élevatrices et à obtenir un score élevé en évitant au ballon de tomber en bas de l'écran ou d'être frappé par une boule de feu.

Vous perdrez également un joker si le ballon se retrouve en haut de l'écran.

Jouer

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Jeux > Ball Game**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **GAME START**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le niveau de difficulté,  

Après une courte démonstration, la partie commencera.

- 4 Utilisez  pour maîtriser le ballon parmi les plates-formes.

Le score en cours s'affiche sur la droite de l'écran.

Navigateur WAP

Le navigateur WAP de votre téléphone (WAP = Wireless Application Protocol) vous permet d'accéder aux services Internet pris en charge par le réseau, tels que les informations, les bulletins météorologiques, le sport etc.

Paramètres du serveur

Avant de pouvoir accéder aux services Internet, la carte SIM doit être activée de sorte à pouvoir recevoir de données, et les informations de configuration doivent être enregistrées dans le téléphone.

Ces paramètres peuvent avoir été programmés d'avance par votre opérateur.

N.B. : Le fait de modifier des paramètres mémorisés précédemment peut entraîner l'échec du navigateur.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Navigateur** > **Param. browser** > **Param. serveur**,  
- 2 Deux serveurs peuvent être saisis sur le téléphone. Utilisez  pour sélectionner l'un d'entre eux,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner **Modif.**,  

Une liste de paramètres de configuration apparaît. Le paramètre **Nom serveur** est en surbrillance et **Editer** s'affiche.

- 4  
- 5 Entrez le nom du serveur WAP et   deux fois
- 6 Utilisez  pour sélectionner un à un chacun des autres paramètres, modifiez les informations,   deux fois
- 7 Quand tous les paramètres ont été saisis,   pour revenir au niveau du menu précédent.
- 8 Sélectionnez le nom du serveur que vous venez de modifier,  . Utilisez  pour sélectionner **Valide**,  

Notez vos paramètres WAP dans le tableau qui figure au verso de ce livret pour pouvoir vous y rapporter facilement.

Activation du navigateur

Le navigateur peut être activé :

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Navigateur > Démarrer browser**,  

Lorsque vous activez le navigateur pour la première fois, aucun contenu n'est enregistré. Aussi, seule l'adresse URL de l'écran d'accueil s'affiche (comme l'a défini l'opérateur du réseau). Par la suite, l'adresse URL de l'écran d'accueil sera rappelée de la mémoire-cache chaque fois que le navigateur sera activé (la mémoire-cache du téléphone permet de sauvegarder le contenu téléchargé les fois précédentes). Lorsque vous rappelez le contenu de la mémoire-cache, le téléphone reste déconnecté (c'est-à-dire non connecté à un serveur WAP).

Navigation sur le contenu

Utilisez la touche centrale de navigation () pour parcourir le contenu sur l'écran comme suit :

Utilisez  pour faire défiler la page en cours vers le haut ou vers le bas

Utilisez  pour revenir à la page précédente

Utilisez  pour avancer à la page suivante (ne s'applique que si vous étiez revenu sur la page précédente)

Lorsque le texte lié (texte souligné) apparaît en surbrillance,   pour charger la page représentée par le lien.

 Indique un tableau. Lorsque Voir est affiché,   pour visualiser le contenu du tableau

 Indique une image ne pouvant pas être affichée

 Indique une navigation en ligne (Mode non sécurisé)

 Indique une navigation en ligne (Mode sécurisé)

Menu du navigateur

Le navigateur contient également son propre menu qui est applicable lorsque son contenu est affiché (en ligne ou déconnecté).

Pour accéder au menu du navigateur,   lorsque **Menu** apparaît en bas de l'écran.

Ce menu est utilisé comme suit :

Aller accueil

Permet d'afficher le contenu de l'écran d'accueil tel que l'opérateur du réseau l'a défini.

Créer des liens favoris

Permet d'utiliser, d'ajouter, de supprimer et de renommer des liens favoris.

Entrer URL

Permet de taper une URL directement pour aller à un site connu.

Relancer

Permet de recharger et d'actualiser la page courante.

Réinitialisation

Permet de supprimer le contenu de la mémoire-cache et d'afficher le contenu de l'URL de l'écran d'accueil.

Sortie

Désactive le navigateur.

Utilisation des liens favoris

Des pages auxquelles vous accédez fréquemment peuvent être mémorisées en tant que "favoris" pour gagner du temps. Cela vous évite d'avoir à ressaisir l'URL à chaque fois.

Ajouter un lien favori

- 1 Le contenu étant affiché,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Favoris**
- 3   deux fois pour enregistrer le lien favori

Rappeler des pages à l'aide du lien favori

- 1 Le contenu étant affiché,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Lien favori**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le lien favori correspondant dans la liste, puis  

Renommer un lien favori

- 1 Le contenu étant affiché,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Lien favori**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le lien favori correspondant dans la liste, puis  
- 4  

Navigateur WAP

- 5  + Hold  pour supprimer le nom du lien favori, puis retapez le nom choisi et   deux fois

Supprimer des liens favoris

- 1 Le contenu étant affiché,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Lien favori**,  
- 3 Utilisez  pour sélectionner le lien favori correspondant dans la liste, puis  

Utilisez  pour sélectionner **Annuler** et   deux fois

Désactivation du navigateur

Le navigateur peut être désactivé comme suit :

Lorsque vous naviguez en ligne,   pour se déconnecter et garder l'information dans la mémoire cache.

Lorsque vous naviguez en mode déconnecté,   pour retourner à l'écran de veille.

Réglage de la durée de maintien

Le téléphone est automatiquement déconnecté du serveur WAP après une période de non utilisation déterminée. Cette durée est définie en secondes par le paramètre Durée de maintien.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Navigateur > Param. browser > Déconnex. auto**,  
- 2  + Hold  pour supprimer la durée de maintien actuelle, puis entrez la nouvelle valeur et   deux fois

Dernière erreur

Si une erreur devait se produire pendant l'utilisation du navigateur, utilisez cette fonction pour informer l'opérateur du réseau de la dernière erreur survenue sur votre appareil. Elle permet ainsi à l'opérateur de vous assister en disposant d'un diagnostic du problème.

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Navigateur > Param. browser > Dernière erreur** et  .

Fonctions supplémentaires

Fonction Mains libres de bureau

La fonction Mains libres de bureau vous permet d'avoir une conversation sans tenir le téléphone contre votre oreille.

N.B. : En mode Mains libres, NE tenez PAS votre téléphone contre l'oreille.

Passer du mode Mains libres au mode d'utilisation normal

Au cours d'un appel en mode d'utilisation normal :

- 1  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **HP**  

Au cours d'un appel en mode Mains libres :

 + Hold  deux fois pour revenir au mode d'utilisation normal.

Répondre à un appel en mode Mains libres :

Pour répondre à un appel en mode Mains libres,  + Hold 

Mémo vocal

Vous pouvez enregistrer une conversation au cours d'un appel. Si vous avez inséré une carte SIM différente, tout message vocal enregistré sera perdu.

Attention : La sécurité du message enregistré relève de votre responsabilité. Vous DEVEZ demander l'autorisation de votre interlocuteur avant d'enregistrer votre conversation.

Enregistrement d'un mémo vocal

Durant votre conversation,  

Utilisez  pour sélectionner **Mémo**,  

Une tonalité sera émise au début de l'enregistrement. La fin de l'enregistrement sera également marquée par une tonalité émise par votre téléphone.

Si vous   pendant que vous enregistrez un mémo, l'enregistrement s'arrêtera mais aucune tonalité ne sera émise.

Lecture d'un message vocal

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Mémo vocal** > **Lecture**,  

Pour mettre fin à la lecture,   deux fois.

La fonction Bloc-notes est disponible en cours de lecture. Voir Bloc-notes page 54.

Réglage du volume en cours de lecture

En cours de lecture :

Utilisez  pour régler le volume du mémo vocal.

Effacer le mémo

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Mémo vocal** > **Efface** et   deux fois.

Tonalités DTMF

Il est possible d'envoyer des tonalités DTMF en cours de communication.

Celles-ci sont souvent utilisées pour accéder aux services de messagerie vocale, de radiomessagerie et d'opérations bancaires informatisées. Par exemple, vous aurez peut-être besoin de saisir un numéro pour accéder à distance aux messages de votre messagerie vocale. Un numéro de téléphone peut être stocké dans le répertoire avec des tonalités DTMF, permettant ainsi de composer ce numéro lors du rappel et d'envoyer automatiquement le numéro DTMF.

Envoi de tonalités DTMF pendant un appel

Entrez les chiffres () à (,  et )

Composition d'un numéro avec pause

L'utilisation de pauses vous permet d'envoyer automatiquement des tonalités DTMF.

- 1 Entrez le numéro de téléphone.
- 2  + Hold  jusqu'à ce que **P** s'affiche à la fin du numéro de téléphone saisi.
- 3 Entrez les chiffres DTMF après la pause. composez par exemple le numéro permettant d'accéder aux messages de la messagerie vocale.
- 4  

Lorsque l'appel aboutit, les tonalités DTMF sont envoyées toutes les 3 secondes, ou   pour envoyer les tonalités DTMF manuellement.

Si les tonalités DTMF n'aboutissent pas, il est possible que le destinataire de votre appel vous demande d'augmenter la longueur des tonalités.

- 5 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Personnaliser** > **Longueur DTMF**,  
- 6 Utilisez  pour sélectionner **Longue** et  

Bloc-notes

Pendant une communication, vous pouvez entrer des numéros de téléphone pour les composer une fois l'appel en cours terminé.

Pendant une communication :

- 1 Entrez le numéro de téléphone.
- 2 Une fois la communication terminée,   pour appeler ce numéro.

Pour mémoriser ce numéro dans le répertoire,   lorsqu'il est affiché. Voir Mémoriser un numéro page 13.

Deuxième horloge

Il est possible de paramétrer la deuxième horloge pour qu'elle se règle automatiquement sur le deuxième horaire à partir du code du réseau actuel. Il est également possible d'entrer manuellement un décalage horaire donné.

Réglage de l'affichage de l'horloge

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Horloge** > **Format date** > **Fuseau horaire**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner **Heure étrangère** ou **Heure locale**,  

Activation de l'ajustement automatique

Si vous voyagez dans un pays ayant passé un accord d'itinérance avec votre réseau local, votre deuxième horloge se réglera automatiquement. Cependant, un réglage manuel est nécessaire dans les pays couverts par plusieurs fuseaux horaires.

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Horloge** > **Régler horloge** > **Heure étrangère** > **Ajuster automa.** > **Heure locale**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner votre pays d'origine,  

Activation de l'ajustement manuel

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications** > **Horloge** > **Régler horloge** > **Heure étrangère** > **Ajuster automa.** > **Heure locale**,  

Fonctions supplémentaires

Répétez l'opération pour désactiver l'ajustement automatique.

Ajustement manuel

- 1 Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure étrangère > Décalage horaire**,  
- 2 Utilisez  pour sélectionner le décalage horaire requis   pour définir la valeur

Réglage de l'heure d'été

Depuis l'écran de veille,  , sélectionnez **Applications > Horloge > Régler horloge > Heure étrangère > Heure d'été**  

Pour désactiver l'heure d'été, suivez la même procédure que pour l'activer.

Fonctions relatives aux accessoires

Lorsque la fonction Réponse auto. dans le menu Personnaliser est activée et que le kit mains libres piéton est connecté, il est possible de répondre à un appel sans appuyer sur aucune touche. Traitez les appels en attente tout à fait normalement.

Ceci s'applique également à l'accessoire Kit mains libres de voiture.

Pour tout renseignement lié au mode de fonctionnement, veuillez consulter la documentation fournie avec les accessoires.

Saisie de texte

Ce téléphone comporte une fonction permettant de saisir des caractères alphanumériques pour entrer des informations dans le répertoire, créer des messages courts et des aides-mémoire. Cette section présente tous les caractères disponibles ainsi que les touches correspondantes.

Mode textuel					
Touche	T9®	Standard (ABC)	Alphabete grec (ABΓ)	Caractères accentués (AÄÅ)	Caractère numérique (0 - 9)
	Alternatives	+ _	+ _	+ _	0_+P
	Ponctuation	.@/:; *#+-* , ! ? & _ () [] { } ' & % \ ^ ~ < > = € £ \$ % & # \$ %			1
	abc	ABCabc	ABΓ	AÄÅIEBCÇaäå&#abc	2
	def	DEFdef	ΔEZ	DEÉFdeéeëf	3
	ghi	GHIghi	HΘI	GHIghii	4
	jkl	JKLjkl	KΛM	JKLjkl	5
	mno	MNOmno	NEO	MNŃOöðmnñoöøò	6
	pqrs	PQRSpqrs	ΠΡΣ	PQRSpqrsβ	7
	tuv	TUVtuv	TYΞ	TUÖVtuüùv	8
	wxyz	WXYZwxyz	XΨΩ	WXYZwxyz	9
	Maj/Verrou*	Maj/Verrou*			✖
	Espace	Espace	Espace	Espace	#

* Appuyez une fois sur pour entrer une lettre en majuscule (les caractères suivants seront en minuscule). Appuyer deux fois sur active une fonction semblable à la fonction Maj/Verrou des claviers, grâce à laquelle tous les caractères suivants seront en majuscule, jusqu'à ce que vous appuyiez une troisième fois sur pour retourner aux minuscules.

Vous pouvez également + Hold n'importe quelle touche numérique pour entrer dans le menu des caractères, ce qui vous permettra de faire défiler le menu () jusqu'à ce que le caractère requis soit en surbrillance. pour sélectionner.

pour retourner sur l'écran des messages.

Saisie de texte T9®

L'utilisation de ce mode de saisie de texte permet de réduire considérablement le nombre de touches à taper :

Appuyez une fois sur la touche portant une lettre que vous souhaitez entrer. La lettre dont vous avez besoin peut ne pas s'afficher. Continuez à appuyer sur les autres touches jusqu'à ce que vous ayez entré l'intégralité du mot puis vérifiez que le mot a été correctement saisi. Passez ensuite au mot suivant.

Si la combinaison de lettres entrées ne correspond pas au mot que vous désirez, appuyez de manière répétée sur  jusqu'à ce que le bon mot s'affiche. Continuez jusqu'au mot suivant.

Si le mot que vous désirez entrer n'apparaît pas dans le dictionnaire interne (s'il s'agit d'un nom propre ou d'un terme peu usité, par exemple), vous devrez le saisir en utilisant le mode Standard (ABC).

Autres alphabets

Pour accéder aux autres modes de saisie de texte, utilisez  pour parcourir la liste jusqu'à ce que l'alphabet requis s'affiche dans la zone d'information.

Lors de l'utilisation des modes de saisie de caractères standard (ABC), de caractères de l'alphabet grec (ABΓ) ou de caractères avec accent (AÁÂ), chaque fois que vous appuyez rapidement sur une touche, l'écran affichera le caractère suivant disponible pour cette touche (ou il parcourra les caractères disponibles si vous appuyez sur cette touche et la maintenez enfoncée). Si vous relâchez cette touche ou si vous appuyez sur une autre touche, le caractère affiché sera saisi et le curseur se décalera d'une place.

Modifier le texte

En appuyant sur , vous ferez monter ou descendre le curseur d'une ligne de texte (ou d'un champ dans le répertoire). En appuyant sur , vous déplacerez le curseur d'un caractère vers la gauche ou vers la droite. Lorsque vous déplacez le curseur d'un caractère et que vous appuyez sur une autre touche, le nouveau caractère est entré juste avant le caractère sélectionné. Appuyer sur  efface le caractère situé à gauche du curseur. Maintenir cette touche enfoncée efface la ligne en cours.

T9® est une marque déposée de Tegic Communications Inc. T9® Text Input est sous licence d'un ou plusieurs des numéros de brevet américains suivants : 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, et 6,011,554 ; numéros de brevet canadiens : 1,331,057 ; numéros de brevet britanniques : 2238414B ; numéro de brevet standard de Hong Kong : HK0940329 ; numéro de brevet de la République de Singapour : 51383 ; numéro de brevet européen : 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT.ES, SE, GB ; et brevets supplémentaires en attente dans le monde entier.

Structure du menu

Depuis l'écran de veille,   pour afficher le menu des fonctions du téléphone. Pour sélectionner une fonction,   de sorte que le curseur soit à côté de la fonction requise.

  lorsque l'icône est en surbrillance.

Pour quitter le menu en cours et revenir au niveau précédent,  . Pour sortir complètement de la structure du menu,  + Hold  ou  (sauf en cours d'appel).

En cours d'appel, vous aurez accès à un menu restreint.

1 Personnaliser

- Langues
- Tonalités
 - Toutes tonalités
 - Volume sonnerie
 - Type sonnerie
 - Compositeur
 - Sonnerie vocale
 - Volume touches
 - Bip touches
 - Tonalité alerte
- Commande vocale
 - Numérotation vocale
 - Activer/Désact.
- Réglage affich.
 - Ecran
 - Accueil
 - Animation
 - Contraste
 - Rétroéclairage
- Vibreur
 - Continu
 - Intermittent
 - Désactivé
- Mode discret
 - Volume sonnerie
- Vibreur
 - Continu
 - Intermittent
 - Désactive
- Messages
- Réponse auto
- Longueur DTMF
- Par défauts

2 Jeux

- Racing Game

- Ball Game

3 Répertoire

- Parcourir
- Entrer un No
- Profil d'alarme
- Paramètres
- Mes numéros²
- Touche directe

4 Clavier protégé

5 Navigateur

- Démar. browser
- Param. browser
- Déconnex. auto.
- Dernière erreur
- Paramètres du serveur

6 Messages

- Liste réception
- Liste envois
- Créer un MSG
- SMS chat
- Disponible
- Paramètres
- Diffusions²

7 Menu

- Service appels
- Appels
- *Dernier appel
- *Tous appels
- *App. en attente¹
- *Mon numéro
- *Coûts services

- Renvoi d'appel

- Appels voix
- Appels fax
- Appels data
- Annuler tout
- Etat
- Sécurité
 - Verrou tél.
 - Restrict. Appel¹
 - PIN²
 - PIN2²
 - No autorisés²
 - Appel restreint²
- Réseau
 - Liste réseau
 - Mode recherche
 - Nouveau réseau

8 Applications

- Jeux
- Mémo vocal
- Téléchargement¹
- Sonnerie
- Logos
- Horloge
 - Régler Horloge
 - Format date
 - Régler alarme
- Programme marche
- Programme arrêt
- Calculatrice
- Devis

9 Calendrier

¹ Cette fonction dépend du type de réseau

² Cette fonction dépend de la carte SIM

* Passera à un niveau supérieur si la carte SIM ne prend pas en charge la fonction Appels

Dépistage des pannes

Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

Problème	Origine	Actions
Le téléphone ne s'allume pas		Vérifiez que la batterie est complètement chargée et qu'elle est correctement reliée au téléphone
Très courte autonomie de la batterie neuve	Le réseau utilisé et les conditions de fonctionnement de la batterie affectent l'autonomie de celle-ci	
Très courte autonomie de la batterie usagée	La batterie est complètement usée	Remplacez-la par une batterie neuve entièrement chargée
Le voyant de recharge ne s'allume pas et il est impossible d'allumer le téléphone lors de la recharge	La batterie n'est pas reliée au téléphone ou, lorsque la batterie est entièrement déchargée, il faut attendre quelques instants avant que le voyant de recharge du téléphone ne s'allume.	Laissez le téléphone recharger la batterie pendant quelques minutes avant que le voyant ne s'allume et avant de mettre le téléphone en marche
Impossible d'effectuer des appels	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction des appels sortants est activée	Désactivez la restriction des appels sortants ou la restrictions d'appels
	Le téléphone n'est enregistré auprès d'aucun réseau	Après avoir enregistré le téléphone sur un réseau, déplacez-vous dans une zone couverte par ce réseau et faites fonctionner votre téléphone
Impossible d'effectuer des appels à partir de la mémoire des numéros autorisés		Vérifiez que votre carte SIM permet l'utilisation des numéros autorisés. Vérifiez que la fonction Numéros autorisés est activée. Vérifiez que le numéro de téléphone est stocké dans la mémoire des numéros autorisés

Impossible de recevoir des appels	Le téléphone est éteint	Allumez le téléphone
	La fonction de restriction des appels entrants est activée	Désactivez la restriction des appels entrants
	Le téléphone n'est enregistré auprès d'aucun réseau	Après avoir enregistré le téléphone sur un réseau, déplacez-vous dans une zone couverte par ce réseau et faites fonctionner votre téléphone.
Impossible d'appeler les services d'urgence	La zone dans laquelle vous vous trouvez n'est pas couverte par le réseau GSM	Vérifiez que le symbole de l'antenne T est affiché. Déplacez-vous dans une zone couverte par un réseau puis utilisez votre téléphone lorsque le symbole de l'antenne apparaît
Impossible de rappeler les numéros de téléphone du répertoire	Le téléphone est verrouillé	Déverrouillez le téléphone
	La fonction de restriction est activée	Désactivez la restriction

Principaux messages d'erreur

Voici quelques-uns des principaux messages d'erreur pouvant apparaître sur votre téléphone :

Zone non autorisée	L'itinérance dans la zone sélectionnée n'est pas autorisée.
Réseau non autorisé	L'itinérance avec le réseau sélectionné n'est pas autorisée.
Carte inconnue	Le réseau a détecté un défaut d'authentification car votre carte SIM n'est pas enregistrée auprès de ce réseau. Contactez votre opérateur.
SIM BLOQUEE/ Contacter votre opérateur	La carte SIM est bloquée parce qu'un code de déblocage PIN/PIN2 (PUK/PUK2) erroné a été saisi à dix reprises. Contactez votre opérateur.
ERREUR SIM	Votre appareil a détecté une erreur au niveau de la carte SIM. Eteignez le téléphone et remettez-le en marche. Si le message est toujours affiché, contactez votre opérateur.
SIM NON VALIDE	Une ou plusieurs vérifications concernant la personnalisation de la carte SIM ont échoué. Contactez votre opérateur.
Fonction non disponible	La fonction sélectionnée n'est pas prise en charge par la carte SIM ou elle n'est pas disponible avec votre abonnement actuel. Contactez votre opérateur.

Dépistage des pannes

PIN2 invalidé	Le code PIN2 est bloqué de manière permanente parce qu'un code PUK2 erroné a été saisi à dix reprises. Il est impossible d'utiliser les services fonctionnant avec le code PIN2. Contactez votre opérateur.
Message rejeté car mémoire pleine	Un message a été reçu mais la mémoire est pleine. Pour recevoir de nouveaux messages, effacez certains des messages préalablement mémorisés ou activez la fonction Effacement automatique.
Trop de chiffres (MAX : 20)	Le numéro du répertoire modifié ou récemment créé est trop long pour la carte SIM.
Avertissement mémoire pleine continuer ?	La mémoire des messages est pleine. Vos messages ne pourront pas être mémorisés tant que vous n'aurez pas effacé quelques-uns des messages déjà mémorisés.
Echec de la vérification	Au cours du changement du code de verrouillage du téléphone, la vérification du nouveau code n'a pas abouti. Essayez une nouvelle fois de changer le code de verrouillage afin que la vérification soit correcte.
Code verrouill. incorrect	Le code de verrouillage n'a pas pu être activé ni désactivé en raison de l'entrée d'un code de verrouillage erroné. Entrez une nouvelle fois le code de verrouillage.
Code PIN/PIN2/PUK/PUK2 incorrect	Le code entré est erroné. Saisissez le bon.
Renumérotation : mémoire pleine	La liste des numéros n'ayant pas abouti est pleine. Eteignez le téléphone et rallumez-le.

Glossaire

Carte SIM	Module d'identité d'abonné. Petite carte à puce qui permet de stocker les informations des abonnés et des données entrées par l'utilisateur, telles que le répertoire et les messages courts. Fournie par votre opérateur.
Code PIN2	Numéro personnel d'identification utilisé pour contrôler la mémoire des numéros autorisés et le coût des appels. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN2 erroné, celui-ci sera bloqué.
Codes PUK/PUK2	Codes de déblocage des codes PIN/PIN2. Servent à débloquer les codes PIN/PIN2. Fournis par votre opérateur. Après 10 compositions d'un code PUK/PUK2 erroné, celui-ci sera bloqué.
Copier	Copie la partie de texte sélectionnée dans le message court sans l'effacer du message d'origine.
Couper	Efface la partie de texte sélectionnée dans le message court de façon permanente.
Enregistrement	Connexion à un réseau GSM. Généralement effectué automatiquement par votre téléphone.
GSM	Système global des communications mobiles. Désigne la norme de téléphonie cellulaire utilisée par ce téléphone.
Itinérance	Fonction qui permet d'utiliser votre téléphone sur des réseaux autres que le réseau local.
Mot de passe	Sert à commander la fonction de restriction des appels. Fourni par votre opérateur.
Opérateur de réseau	Société responsable de l'exploitation d'un réseau GSM.
PIN	Numéro personnel d'identification utilisé pour protéger la carte SIM. Fourni par votre opérateur. Après trois compositions d'un code PIN erroné, celui-ci sera bloqué.
Prestataire de services	Organisme chargé de fournir aux utilisateurs l'accès au réseau GSM.
Tonalités DTMF	Tonalités doubles à fréquences multiples permettant d'accéder aux réseaux téléphoniques informatisés, aux boîtes vocales etc.
WAP	Wireless Application Protocol. Norme de communication qui vous permet de télécharger des ressources sur votre téléphone à partir de l'Internet.

Caractéristiques techniques

Téléphone (y compris batterie)*

Type	GSM900 Classe 4 GSM1800 Classe I
Plage des températures	
Recharge	+5°C à +35°C
Entreposage	-20°C à +60°C
Poids	82g*
Dimensions (mm)	106 x 46 x 16
Hauteur x Largeur x Epaisseur	
Tension d'alimentation	3.7V DC, 650mAh Li-ion
En veille	Jusqu'à 150 heures
En communication	Jusqu'à 360 minutes
Temps de recharge (téléphone éteint)	Jusqu'à 90 minutes (chargeur secteur) Jusqu'à 120 minutes (chargeur voiture)
Antenne	Interne
Type de carte SIM	3V seulement
Mémoire répertoire	200 + carte SIM
Animations	2
Mémo vocal	2 x 16 secondes
Mélodie composée par l'utilisateur	Une
Mélodies téléchargeables	Jusqu'à 5
Sonnerie enregistrable	2 x 10 secondes
Jeux	2
Couleur de rétroéclairage	1 (bleu clair)
Sonneries	23 fixes et variables
Calendrier	Jusqu'à 100 entrées
Alarmes	4

N.B. : Le temps de recharge sera plus long si le téléphone est allumé. Le réseau utilisé et l'état de la batterie affectent l'autonomie de celle-ci.

Garantie U.E.

La garantie U.E./E.E.E. est applicable dans l'Union Européenne et en Suisse.

Conditions de la garantie relative à la réparation dans l'U.E./E.E.E. des produits Panasonic GSM

Cher client,

Merci d'avoir acheté ce téléphone cellulaire numérique Panasonic. La garantie de réparation Panasonic GSM European Service ne s'applique que lors de déplacements dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté. Votre garantie locale est applicable dans tous les autres cas. Si votre téléphone Panasonic GSM doit faire l'objet d'une réparation au cours d'un déplacement à l'étranger, veuillez contacter l'agence locale dont l'adresse est indiquée dans ce document.

Garantie

La garantie de réparation dans l'U.E./E.E.E. pour les produits GSM est valable pendant 12 mois pour l'appareil et 3 mois pour la batterie rechargeable. En ce qui concerne un produit utilisé dans un pays autre que le pays où le téléphone a été acheté, en dépit de ce qui est mentionné ci-après dans les conditions de la garantie, le client bénéficiera dans ce pays d'utilisation des périodes de garantie de 12 et 3 mois respectivement, si les conditions sont plus avantageuses pour lui que les conditions de garantie locales applicables dans le pays d'utilisation en question.

Conditions de la garantie

Lors de la demande d'un service de garantie, l'acheteur doit présenter la carte de garantie et la preuve d'achat du téléphone à un centre de service après-vente agréé.

La garantie couvre les pannes causées par des vices de fabrication et de conception. La garantie n'est pas applicable en cas de dégâts accidentels, quelle qu'en soit la cause, d'usure, de négligence, de réglage ou d'adaptation non agréés par nous.

Le seul recours de l'acheteur contre nous selon les termes de cette garantie est la réparation ou, à notre choix, le remplacement du produit ou de la/des pièce(s) détachée(s) défectueuse(s). L'acheteur ne pourra bénéficier d'aucun autre recours, y compris entre autres, pour des dégâts mineurs ou directs ou pour toute perte, quelle qu'en soit sa nature. Ceci s'ajoute aux droits légaux ou autres droits de l'acheteur et ne les affecte en aucune manière. Cette garantie est applicable dans pays indiqués dans ce document dans les centres de service après-vente répertoriés pour ce pays.

UK

Service Centres in the UK

England:

Tel. +44 8705 159159

Ireland:

Tel: +353 1 2959966

D

Panasonic Service Center Dresden

SERKO GmbH

Großenhainer Straße 163

01129 Dresden

Tel. +49 (0)351/ 85 88 477

Panasonic Service Center Cottbus

Petsch Kundendienst GmbH

Am Seegraben 21

03058 Gross-Gaglow

Tel. +49 (0)355/ 58 36 36

Panasonic Service Center Leipzig

KES Keilitz-Electronic-Service GmbH

Föppelstraße 19

04347 Leipzig

Tel. +49 (0)341/ 244 33 33

Panasonic Service Center Chemnitz

WPS Rundfunk- u. Fernsehservice GmbH

Zietenstraße 16

09130 Chemnitz

Tel. +49 (0)371/ 40 10 359

Panasonic Service Center Berlin

SERKO GmbH

Schwedter Straße 34a

10435 Berlin

Tel. +49 (0)30/ 44 30 3221

Panasonic Service Center Berlin

RUESS SYSTEMS

Thrasoltstraße 11

10585 Berlin

Tel. +49 (0)30/ 342 2013

Panasonic Service Center Rostock

warnow electronic service gmbh

An der Jägerbäk 2

18069 Rostock

Tel. +49 (0)381/ 82 016

Panasonic Service Center Hamburg

ELVICE Service GmbH

Spaldingstraße 74

20097 Hamburg

Tel. +49 (0)40/ 23 08 07

Panasonic Service Center Rendsburg

FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH

Kieler Straße 41

24768 Rendsburg

Tel. +49 (0)4331/ 14 11-0

Panasonic Service Center Bremen

COM Elektronik Service GmbH

Rübekamp 50

28219 Bremen

Tel. +49 (0)421/ 691 80 69

Garantie U.E.

Panasonic Service Center Hannover
COM Elektronik Service GmbH
Vahrenwalder Straße 311
30179 Hannover
Tel. +49 (0)511 / 37 27 91

Panasonic Service Center Magdeburg
SERKO GmbH
Ebendorfer Chaussee 47
39128 Magdeburg
Tel. +49 (0)391 / 289 90 69

Panasonic Service Center Düsseldorf
VTH GmbH
Kölner Straße 147
40227 Düsseldorf
Tel. +49 (0)211 / 77 90 25

Panasonic Service Center Essen
Bernd van Bevern GmbH
Heinrich-Held-Straße 16
45133 Essen
Tel. +49 (0)201 / 84 20 220

Panasonic Service Center Osnabrück
Petsch Kundendienst GmbH
Pagenstecherstraße 75
49090 Osnabrück
Tel. +49 (0) 541 / 68 038

Panasonic Service Center Wiesbaden
J. Hemmerling - VAD GmbH
Ostring 7
65205 Wiesbaden
Tel. +49 (0)6122 / 90 91 10

Panasonic Service Center Mannheim
N. Schaaf
Reichenbachstraße 21-23
68309 Mannheim
Tel. +49 (0)621 / 72 787-0

Panasonic Service Center Stuttgart
Hans Beck
Friedrich-List-Straße 38
70771 Leinfelden-Echterdingen
Tel. +49 (0) 711 / 94 701-0

Panasonic Service Center Reutlingen
Herbert Geissler
Lichtensteinstraße 75
72770 Reutlingen
Tel. +49 (0)7072 / 92 96-0

Panasonic Service Center München
G. Berghofer & W. Kaller GmbH
Helene-Wessel-Bogen 7
80939 München
Tel. +49 (0)89 / 318 907-0

Panasonic Service Center Augsburg
Klaus Bienek
Affinger Straße 4
86167 Augsburg
Tel. +49 (0)821 / 70 70 75

Panasonic Service Center Nürnberg
Herbert Geissler GmbH
Friedrich-Ebert-Straße 21
90537 Feucht
Tel. +49 (0)9128 / 70 76-0

Panasonic Service Center Eisenach
Blitz Elektro-Elektronik-GmbH
Bahnhofstraße 17
99817 Eisenach
Tel. +49 (0)3691 / 29 29 42 8

A

Service-Zentren in Österreich
Funk Fuchs GmbH & CoKg Unterhart 90
4642 Sattledt
Tel. +43 7244 733

Funktechnik Seissl
Dorf 79
6330 Schwoich
Tel. +43 5372 8217

Elektro Oberndorfer
Linzer Straße 2-4
4840 Vöcklabruck
Tel. +43 7672 72889

Panasonic Austria Handelsges.mbtH Laxenburger
Straße 252
1232 Wien
Tel. +43 222/61080

FR

CETELEC
ZI de la Delorme
5 Avenue Paul héroult
13015 MARSEILLE
Tél. : 04 96 15 77 77
Tél. : 04 91 58 07 55

CORDON Electronique
BP 460
ZI Taden
22107 DINAN CEDEX
Tél. : 02.96.85.82.20
Fax : 02.96.85.82.21

EASY REPAIR
26 rue des Cosmonautes
31400 Toulouse
Tél. : 05.62.71.48.14
Fax : 05.62.71.48.15

EASY REPAIR
22 boulevard des Brotteaux
69006 Lyon
Tél. : 04.72.83.02.02
Fax : 04.78.52.40.38

ELECTRONIQUE SERVICE
Avenue Figuières
ZAC Font de la Banquière
34970 LATTES
Tél. : 04.67.15.96.30
Fax : 04.67.20.04.72

GENERAL ELECTRONIQUE
16 rue Joseph Cugnot
Z.I. Bracheux
60000 BEAUVAIS
Tél. : 03.44.89.79.00
Fax : 03.44.05.16.96

Négoce Technique etMaintenance
40 boulevard Bessières
75017 PARIS
Tél. : 01.44.85.21.66
Fax : 01.42.29.60.05

S.B.E.
Z.I. de la Liane
BP 9
62360 SAINT LEONARD
Tél. : 03.21.10.10.21
Fax : 03.21.80.20.10

NL

Service-centra in
Nederlands

Panasonic-Centre Nederland
(Servicom bv)
P.O Box 16280
2500 BG
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

Zonweg 60
2516 BM
Den-Haag
Nederland
Tel. +31 703314314

I

Per i Centri Assisitenza in Italia
Servizio Clienti
Tel. +39 02/ 67072556

E

Panasonic España, S.A.
Servicio de Atención a Usuarios:
Tel: 902 15 30 60

DK

For nærmeste servicecenter ring Panasonic
Danmark
Tel. +45 43 20 08 50

S

Firmor i Sverige
Komrep
Rosenlundsgatan 4
411 20 Göteborg
Tel. +46 031-173354

Signalstyrkan
Kungsholmstorg 4
104 22 Stockholm
Tel. +46 08-6542500

CR service
Industribyn 3
232 37 Malmö
Tel. +46 040-430030

SF

Huoltokeskukset Suomessa:
KAUKOMARKKINAT OY
PANASONIC-HUOLLOT Kutojantie 4
02630 Espoo
Puh. +358 09 521 5151 Huolto
Puh. +358 09 521 5155 Varaosat Ja Tarvikkeet

SETELE OY
Vanha Viertotie 7
00300 Helsinki
Puh. +358 09 549100

PLAY-SHOP SERVICE Keskuskatu 3
00100 Helsinki
Puh. +358 09 27053626

MEGAFIX KY
Louhenkatu 9
74100 Iisalmi
Puh. +358 017 14631

T: M.I.M.HAAPOJA
Miiilukatu 7
40320 Jyväskylä
Puh. +358 014 677211

OUTOKUMMUN PUHELIN Pohjoisahonkatu 9
83500 Outokumpu
Puh. +358 013 562211

SETELE OY
Rengastie 31
60100 Seinäjoki
Puh. +358 06 4148344

TURUN J-MARKKINAT OY Tuureporinkatu 6
20100 Turku
Puh. +358 02 2332685

N

Servicesenter i Norge
Norsk Elektronikkcenter
Fetveien 1
2007 Kjeller
Tlf: +47 63 80 45 00

Panasonic Norge AS
Østre Aker vei 22
0508 Oslo
Tlf: +47 22 91 68 00

GR

Κέντρα τεχνικής υποστήριξης
INTERTECH S.A.
International Technologies
Αφροδίτης 26, 167 77 Ελληνικό
Ταχ. Θυρ.: 738 21, 167 10 ΕΛΛΗΝΙΚΟ
Τηλ. Κέντρο: (01) 9692.300

Υποκατάστημα Βόρειας Ελλάδας:
Κ. Καραμανλή 11, 54638 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Τηλ. Κέντρο: (031) 245.840-3

P

Centros de Assistência em Portugal

PAPELACO, S.A.
Vale Paraíso - Ferreiras
8200 ALBUFEIRA
ALGARVE
Tel. +351 89 589960

PAPELACO, S.A.
Largo de Santos, 9
1200 LISBOA
Tel. +351 1 3970539

PAPELACO, S.A.
Largo do Tribunal, Lote 11
2400 LEIRIA
Tel. +351 44 28071

Garantie U.E.

PAPELACO, S.A.
Rua Cidade de Santos, 31R/C
9000 FUNCHAL
MADEIRA
Tel. +351 91 231523

PAPELACO, S.A.
Rua do Outeiro,
Lote 25 - Gemunde
4470 MAIA
PORTO
Tel. +351 2 944 0354/9

PAPELACO, S.A.
Rua Major Leopoldo da Silva,
Lote 3
3500 VISE
Tel. +351 32 424771

B

Centres de service apres-vents en Belgique

BROTHERS
Heavily 167
2630 AARTSELAAR
Tel. +32 03/887 06 24

HENRIETTA
Rue du Campinaire 154
6240 FARCIGNNES
Tel. +32 071/39 62 90

PIXEL VIDEOTECH
Rue St Remy 7
4000 LIEGE
Tel. +32 041/23 46 26

DELTA ELECTRONICS
Rue P.d'Alouette 39
5100 NANINNE
Tel. +32 081/40 21 67

ELEKSERVICE FEYS Houthulstseweg 56
8920 POELKAPELLE
Tel. + 32 057/48 96 37

AVS WAASLAND Lavendelstraat 113
9100 ST NIKLAAS
Tel. +32 03/777 99 64

A.V.T.C SA
Kleine Winkellaan 54
1853 STROMBEEK-BEVER Tel. + 32 02/267 40
19

RADIO RESEARCH
Rue des Carmélites 123
1180 BRUXELLES
Tel. +32 02/345 68 56

VIDEO TECHNICAL SERVICE
Av. du Roi Albert 207
1080 BRUXELLES
Tel. +32 02/465 33 10

SERVICE CENTER Kapellestraat 95
9800 DEINZE
Tel. +32 09/386 76 67

TOP SERVICE
Westerloseweg 10
2440 GEEL
Tel. +32 014/54 76 24

TELECTRO SC
Quai des Ardennes 50
4020 Liège
Tel. +32 041/43 29 04

L

Centres de service apres-vents au Luxembourg

NOUVELLE CENTRAL RADIO
Rue des Jones 15
L - 1818 Howald
Luxembourg - Grand Duché
Tel. +32 40 40 78

CH

Jonh Lay Electronics AG
Littauerboden
6014 Littau
Phone: +41 41 259 9090 Fax: +41 41 252
0202

TR

TEKOFAKS ISTANBUL CENTRE OFFICE
KAGITHANE CADDESİ SEVİLEN SOKAK NO. 58
80340 ÇAĞLAYAN-İSTANBUL
Tel: 90-212-220 60 70 / 14 Lines
Fax: 90-212-220-60 94

ANKARA BRANCH OFFICE
GÜVEN MAH.FARABI SOKAK NO: 38/6 06690
KAVAKLIDERE- ANKARA
Tel: 90-312-467 30 94/2 Lines pbx
Fax: 90-312 467 85 38

İSMİR BRANCH OFFICE
CUMHURİYET BULVARI NO:330 K.:6 D.:608 SEVİL
İŞ MERKEZİ 35520 ALSANCAK-İZMİR
Tel: 90-232-464 29 01 pbx
Fax: 90-232-422 67 44

BURSA BRANCH OFFICE
ŞEHREKÜSTÜ MAHALLESİ DURAK CADDESİ NO.:7
BURSA
Tel: 90-224-225 10 46 pbx
Fax: 90-224-223 81 03

ADANA BRANCH OFFICE
REŞATBEY MAH.FUZULİ CAD.GÜLEK SİTESİ A
BLOK NO: 75b 01120 ADANA
Tel: 90-322-458 39 52 pbx
Fax: 90-322-453 21 32

TRABZON BRANCH OFFICE
MARAŞ CAD.MARAŞ APT.NO:51 D.:2 61200
TRABZON
Tel: 90-462-321 33 08
Fax: 90-462-326 37 78

ANTALYA BRANCH OFFICE
ALTINDAĞ MAH. 146 SOKAK ÖZKOÇ
APT.NO:9/1-2A ANTALYA
Tel: 90-242-243 23 70 / 3 Lines
Fax: 90-242-243 23 72

DIYARBAKIR BRANCH OFFICE
LİSE CADDESİ GOKALP APT.NO: 18/A
DIYARBAKIR
Tel: 90-412-228 73 00
Fax: 90-412-223 59 00

Garantie E.U./E.E.E. - Conditions applicables dans n'importe quel pays autre que le pays de l'achat d'origine.

- A Lorsque l'acheteur constate que l'appareil est défectueux, il doit immédiatement prendre contact avec la société de vente ou le distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'exécution de la garantie est réclamée comme indiqué dans le « Guide de service après-vente ». L'acheteur peut également s'adresser au distributeur agréé le plus proche :
- (i) si la société de vente ou le distributeur national se charge de la réparation ;
 - (ii) si la société de vente ou le distributeur national prennent les mesures nécessaires à l'envoi de l'appareil vers le pays membre de l'U.E./E.E.E. Où l'appareil a été vendu à l'origine ou
 - (iii) si l'acheteur peut lui-même envoyer l'appareil à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine.
- B Lorsqu'il s'agit d'un modèle normalement vendu par une société de vente ou un distributeur national dans le pays où l'acheteur en a l'utilisation, l'appareil accompagné du présent certificat de garantie et de la preuve de la date d'achat sera renvoyé aux risques et aux frais de l'acheteur à ladite société de vente ou au dit distributeur, lesquels effectueront la réparation. Dans certains pays, la société de vente affiliée ou le distributeur national désigneront les distributeurs ou certains centres de service après-vente pour l'exécution des réparations en question.
- C Lorsque l'appareil en question n'est pas un modèle normalement vendu dans le pays d'utilisation ou lorsque les caractéristiques internes ou externes du produit sont différentes des caractéristiques du modèle vendu dans le pays d'utilisation, la société de vente ou le distributeur national pourront être éventuellement en mesure d'effectuer la réparation en obtenant des pièces détachées dans le pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine. Il peut néanmoins s'avérer nécessaire de faire effectuer la réparation par la société de vente ou le distributeur national du pays où l'appareil concerné a été vendu à l'origine. Dans les deux cas, l'acheteur devra présenter le présent certificat de garantie ainsi que la preuve de la date d'achat. Tout transport nécessaire, tant de l'appareil que des pièces détachées, sera effectué aux frais et aux risques de l'acheteur. Il est dès lors possible que la réparation en subisse un retard.
- D Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où l'appareil est utilisé, la garantie est exécutée aux conditions locales (y compris la période de garantie) applicables au même modèle vendu dans le pays d'utilisation et non aux conditions locales du pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait. Lorsque le consommateur envoie l'appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays membre de l'U.E./E.E.E. où l'appareil a été vendu à l'origine, la garantie est exécutée conformément aux conditions appliquées dans le pays de l'U.E./E.E.E. où l'achat initial a été fait.
- E Certains modèles nécessitent un réglage ou une adaptation afin d'assurer de meilleurs résultats et une utilisation en toute sécurité dans les différents pays membres de l'U.E./E.E.E., conformément aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques imposées ou recommandées par des réglementations en vigueur. Pour certains modèles, le coût de tels réglages ou de telles adaptations peut être important. Il peut en outre s'avérer difficile de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Nous conseillons vivement à l'acheteur de rechercher si de tels facteurs techniques et de sécurité existent avant d'utiliser l'appareil dans un autre pays membre de l'U.E./E.E.E..
- F Cette garantie ne couvre pas les frais de réglage ou d'adaptation de l'appareil nécessaires pour satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Dans certains cas, la société de vente ou le distributeur national peuvent être en mesure d'exécuter aux frais de l'acheteur les réglages ou adaptations requis pour certains modèles. Pour des raisons techniques, il est néanmoins impossible de régler ou d'adapter tous les modèles afin de satisfaire aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes de sécurité ou autres normes techniques. Le bon fonctionnement de l'appareil peut en outre être affecté par l'exécution de réglages ou d'adaptations.
- G Lorsque la société de vente ou le distributeur national du pays d'utilisation de l'appareil estiment que l'acheteur a fait exécuter correctement les réglages ou adaptations aux exigences locales de tension d'alimentation et aux normes techniques ou de sécurité, la garantie est exécutée comme indiqué ci-dessus, à condition que l'acheteur mentionne la nature du réglage ou de l'adaptation lorsque cela affecte la réparation. (Si la réparation à effectuer concerne, de quelque manière que ce soit, le réglage ou l'adaptation d'un appareil ainsi modifié, il est conseillé à l'acheteur de ne pas envoyer un tel appareil pour réparation à la société de vente ou au distributeur national du pays où cet appareil a été vendu à l'origine).
- H Cette garantie n'est valable que dans les pays appartenant à la région douanière de l'Union européenne et de l'E.E.E.

Nous vous prions de garder ce certificat ainsi que votre facture.

Données personnelles

Le numéro de série se trouve au dos du téléphone, sous la batterie. Pour plus de sûreté, nous vous recommandons de noter les renseignements suivants comme preuve d'achat.	
Référence	
Numéro de série	
Nom du revendeur	
Date d'achat	

Paramètres du WAP

Notez dans le tableau ci-dessous les paramètres du WAP de votre téléphone .

Élément	Conseil	Paramètre actuel
Nom	Serveur WAP	
Adresse accueil	Adresse du serveur	
Sécurité	Sécurisé ou Non Sécurisé	
No. numérique	Numéro de téléphone	
No. analogique	Numéro de téléphone	
Type de circuit	Analogique, numérique ou automatique	
Login	Nom	
Mot de passe	Mot de passe	
Passerelle IP	Adresse IP	

Notes

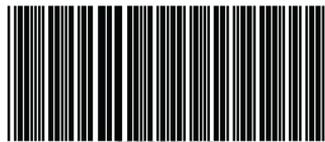


BULL CP8 PATENT

© Matsushita Communication Industrial UK Limited 2001

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis.
Toute représentation ou reproduction, quelle qu'en soit la forme et par quelque
procédé que ce soit, de tout ou partie de ce document, réalisée sans l'autorisation
écrite de Matsushita Communication Industrial UK Limited est interdite

Imprimé au Royaume-Uni
www.panasonicmobile.co.uk



GD75DPK15A